

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXI. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2022. MÁRCIUS 13.

Következő megjelenés: 2022. március 27.



Kóstolják meg, érdemes! **Halbolt és halbár nyílt a Margit-negyedben**, a kínálatot a Halkakas tulajdonosa, Lévai Zsuzsanna mutatta be. **(21. oldal)**

Figyelemfelhívó aszfaltmatricákat helyezett ki

az önkormányzat nőnap alkalmából a II. kerületben élt híres nők emléktábláihoz. **(10-11. oldal)**



A digitális világ térhódításával egyre több **veszély leselkedik gyermekeinkre az online térben**. Ez a jelenség volt a fő témája a Család- és Gyermejkölési Központ tanácskozásának. **(15. oldal)**

News in English – Page 22

ADOMÁNYOK, LAKHATÁS, INGYENES PARKOLÁS



Egyre több menekült érkezik Ukrajnából, akinek szervezett és összehangolt segítségre van szüksége. A II. Kerületi Önkormányzat ingyenessé tette az ukrán rendszámú autók parkolását, felkészítette a lakhatásra üdülőit és néhány lakását, valamint adománygyűjtést is szervezett, amihez rengeteg budai polgár csatlakozott. **(2-3. oldal)**

ÚJRA MŰKÖDIK A KORMÁNYABLAK A HÜVIBEN

A hidegkúti kormányablak még 2020-ban zárt be, de a II. Kerületi Önkormányzat vezetése szorgalmazta az újranyitást, hogy a környéken élők kényelmesebben intézhessék ügyeiket. **(12. oldal)**



INGYENES KÖRNYEZETVÉDELMI SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖNKORMÁNYZATTÓL



Környezetünk megóvása érdekében az önkormányzat ismét tart veszélyeshulladék-gyűjtést, folytatja faültetési és komposztálási programját, újból lehet jelentkezni az ágaprítási szolgáltatásra, igényelni zöldzsákot és kertészkedni a közösségi kertekben. **(7-9. oldal)**

Kerületi összefogás a menekültek

Sokan csatlakoztak a II. Kerületi Önkormányzat karitatív adománygyűjtéséhez, amivel az Ukrajnában kitört háború elől hazánkba menekülőket támogatják. Kerületünkben ingyen parkolhatnak az ukrán rendszámú autók, és az önkormányzat lakásokat és üdülőket készített fel a rászorulóknak számára.

Az Ukrajnában zajló háború miatt az elmúlt hetekben hazánkba is 200 ezer menekült érkezett. A nehéz helyzetben lévő, életüket féltő emberek és a Kárpátalján élő honfitársaink megsegítéséből nemcsak a II. Kerületi Önkormányzat, hanem a II. kerületben élők is kivették a részüket.

Városrészünkben március 1-jétől már négy helyszínen várják a felajánlásokat. A **Klebsberg Kultúrkúriában** (1028 Templom u. 2–10.), a **Marczibányi Téri Művelődési Központban** (1022 Marczibányi tér 5/a) mindennap 8–20 óráig, a **Fény utcai piacon** (1024 Lövház u. 12.), hétfőtől szombati 6–22 óráig (II. szint, 17-es számú üzlethelyiség) és a **Nagy Imre Emlékházban** (1026 Orsó u. 43.) hétköznap 10–16 óráig várják a háború miatt menekülőknak számára az adományokat: tartós élelmiszert, tisztálkodó eszközöket, törölközőt, ágyneműt és meleg takarókat.

A budai emberek számtalanszor mutatnak már példát emberségből, és most sem történt ez másképp: már az első napon kétbusznyi adomány gyűlt össze, amit önkormányzatunk a térség több polgármesterével egyeztetve határ menti településekre szállíttatott.

Akinek van lehetősége céggént, vállalkozásként nagyobb felajánlást tenni, vagy hosszabb távra tud szállást biztosítani a rászorulóknak, felajánlóként a <https://bit.ly/35zgWsv> címen regisztrálhat.

A II. kerület képviselő-testületének február 24-i ülésén *Órsi Gergely* polgármester be-



A II. kerületiek adományait a Marczi kisbusza vitte a határ menti településekre, lapzártánkig tizenötször is fordulva. Az adományok célba jutását öt önkéntes segítette folyamatosan



Megtörtént a II. Kerületi Önkormányzat tulajdonában álló lakások és üdülők felkészítése a menekültek fogadására



jelentette, az önkormányzat rögtön elkezdte felkészíteni a II. kerület tulajdonában lévő üdülőket arra, hogy szükség esetén menekülteket tudjanak fogadni. A kerület tovább dolgozik az ideiglenes szálláshelyek kapacitásának bővítésén, és folyamatos kapcsolatot tart fenn a fővárosi önkormányzattal és a katasztrófavédelemmel a segítségre szorulóknak érdekében.



REGISZTRÁCIÓT KÖVETŐEN INGYENES PARKOLÁSSAL IS SEGÍTI

a II. Kerületi Önkormányzat azokat az Ukrajnából gépjárművel érkezőket, akik helyi lakosnál kaptak szállást. Az igényeket a kozterulet@masodikkerulet.hu e-mail-címre lehet eljuttatni. Az ingyenes engedély a befogadó család lakhelye szerinti övezetre érvényes.

Összehangolt segítség az Ukrajnából menekülőknak



Tanácskoztak a közös segítségnyújtás lehetőségeiről

Tanácskozást tartottak a II. és a XII. kerületben működő egyházak és karitatív szervezetek vezetői *Órsi Gergely*, a II. kerület, *Pokorni Zoltán*, a XII. kerület polgármestere, valamint *Fürjes Balázs*, a városrész országgyűlési képviselő-jelöltjének részvételével azzal a céllal, hogy a kárpátaljai menekültek számára szervezett és összehangolt segítséget tudjanak nyújtani.

A II. kerület lehetőségei kapcsán *Órsi Gergely* elmondta, hogy az adománygyűjtés mellett is igyekeznek minden segítséget megadni a háború elől menekülőknak ahhoz, hogy ne csak biztonságban, hanem otthon is érezhessék magukat Budán. Ennek érdekében az önkormányzat felkészíti üdülőit, valamint hét szükséglakását a beköltözésre, illetve ingyenes parkolást biztosít az Ukrajnából gépjárművel érkezőknek.

A polgármester fontosnak nevezte a gyerekek oktatásának és a családok egészségügyi ellátásának megnyugtató megoldását is, amihez az EMMI állásfoglalását várják.

támogatásáért

Mindenki azzal segít, amivel tud

II. kerületi magánemberek, intézmények és cégek egyaránt óriási segítőkézségről tettek tanúbizonyságot. Szinte az első perctől fogva mindenki a maga eszközeivel és a maga lehetőségeihez mérten igyekezett támogatást nyújtani a menekülteknek. Csak néhány példa a nemes felajánlások közül:

AMIKOR A SZÜLŐK SEGÍTENEK

Kovács Ildikó, a Budakeszi Óvoda vezetője közösségi oldalára tette fel a hírt, hogy e-mailben kérte a szülőket, segítsenek a Kárpátaljáról menekült kisgyermekes családoknak. Másnap örömmel osztotta meg a fejleményeket: „*Hihetetlenül büszke vagyok a Labanc Úti és a Budakeszi Úti Óvoda szülői közösségére! (...) Ilyen összefogásról álmodni sem mertem. Úgy gondoltam, ami beérkezik az óvodába, személyautóval elviszem valamelyik gyűjtőpontra. Délután már kisteherautós segítséget kellett kérnem a szállításhoz az önkormányzattól. A felajánlások között szinte minden szerepel, amire szükség lehet. Babakocsi, fürdetőkád, pelenka, játék, könyv, ruha, élelmiszer, takaró, ágynemű. Elképesztő! És mindezt a szülők a gyerekekkel együtt tették (...). Hiszem, hogy ezek a gyerekek, amikor szükség lesz rá, követik szüleik példáját, és ugyanígy fognak cselekedni. Köszönöm mindenkinek!*” – emelte ki az óvodavezető.

AMIKOR A SZÁLLODA SEGÍT

A Hotel Budapest, vagy ahogyan sokan ismerik, a Körszálló március 1-jétől önként biztosított ötven szobát Ukrajnából érkezett menekülteknek. A felajánlott szobák nagy része napok alatt megtelt, a menekültek között vannak kárpátaljai magyarok, ukránok, de más, Ukrajnából érkezőkhöz is eljutott a felajánlás híre, így március első hétvégéjén leginkább a Harkiból menekült indiai orvosi egyetemista fiatalok töltötték meg a szállodát. Vannak, akik csak átutaznak, majd továbbmennek nyugat-európai országokba, míg mások itt vészelnék át a háborút.

AMIKOR A PIAC SEGÍT

A Fény Utcai Piac és Kereskedelmi Központ is csatlakozott a II. kerületi adománygyűjtéshez az Ukrajnából menekültek megsegítésére. Továbbra is nagy szükség van tartós élelmiszere, gyümölcsre, tisztálkodó és higiénés eszközökre. Ezek mellett szállítási kapacitást/felajánlást is szívesen fogadnak, hogy az adományok időben eljussanak a rászorulókhöz. A gyűjtőhelyszín a Fény utcai piac 2. szintjén lévő 17. számú üzlethelyiség.

MIRE VAN MOST LEGINKÁBB SZÜKSÉG?

Ahogy érkeznek a segítségre szoruló az országba, úgy változik, hogy mire van a legnagyobb szükség az ellátóhelyeken és a segélyszervezeteknél. Rengeteg ruhát és takarót hoztak a II. kerületiek, egyelőre ezekből nincs szükség többre.

Pillanatnyilag az alábbi felajánlásokkal tudnak leginkább segíteni: • zseblámpa (elemmel), gyertya • elosztó • power bank • félkész ételek • konzervek. Ezenkívül továbbra is várják az alábbi alapvető élelmiszereket: • liszt • rizs • olaj • cukor • tészták • levesporok • 2 dl-es italok, gyümölcslevek • instant kávé • tea • baba és női higiénés eszközök • bébiétel. A II. kerületi adománygyűjtő-pontok címei az előző oldalon találhatók.

Március 15-i ünnepségek

A II. Kerületi Önkormányzat meghívja és szeretettel várja a kerület lakóit március 15-i megemlékezésére.

- 10 órakor koszorúzás és ünnepi műsor a Gábor Áron-emlékműnél

(1026 Gábor Áron u. 111.)

- 11.15-kor koszorúzás Schittenhelm Ede síremlékénél

(1022 Alvinci út–Bimbó út sarok)

- 12 órától koszorúzás és ünnepi műsor a Pesthidegkút–Ófalu

Sarlós Boldogasszony-templomnál

(1028 Templom köz 1.)

- 14–16 óráig családi nyílt nap a Pasaréti Honvéd Lovardában

(1026 Hidász u. 2/d)

az önkormányzat és a lovarda szervezésében huszárokkal, lovasbemutatóval, próbaloaglással.

Koszorúzási szándékukat a wenzon.gusztav@kulturkuria.hu e-mail-címen vagy a (06 20) 325-1414-es telefonszámon jelezzék!



Lobogózzuk fel a kerületet!



A II. Kerületi Önkormányzat nemzeti színű zászlókat és hozzájuk tartozó zászlórudakat adományozott mindazoknak, akik ezt előzetesen jelezték. A több mint 150 igényelt zászlót a rudakkal együtt a Marczibányi Téri Művelődési Központ, valamint a Klebelsberg Kultúrúria portáján lehetett átvenni.



A Klebelsberg Kultúrúriában és a Marczibányi Téri Művelődési Központban (fenti képeink) vehették át az igénylők az ingyenes zászlókat és rudakat

A képviselő-testület ülésén történt

Február 24-én elfogadták kerületünk idei költségvetését

A képviselő-testület 13 igen és 6 nem szavazat mellett 26,3 milliárd forintos összeggel elfogadta kerületünk idei költségvetését. A 2022-es költségvetéséről és vitájáról az 5. oldalon olvashatnak.

A polgármesteri hivatal Mechwart ligeti főépülete mellett és alatt található volt óvóhely üresen áll, hasznosítására május 31-i határidővel nyílt pályázatot ír ki a II. kerület.

A testület elfogadta a II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. a Budai Polgár Nonprofit Kft., a Fény Utcai Piac Kft., a II. Kerületi Sport és Szabadidő Nonprofit Kft., a Budép Budai Épületfenntartó Kft., valamint a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. 2022. évi üzleti tervét.

A képviselők döntöttek a főállású és a társadalmi megbízatású alpolgármestereket megillető juttatásokról, a képviselők, a bizottsági elnökök és tagok juttatásairól. Egyúttal határoztak a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetői tisztségét ellátó személyeket megillető béremelésnek az összegéről is.

Az előző esztendő gyakorlatát követve a II. Kerületi Önkormányzat és a Budapesti Rendőr-főkapitányság újabb egy évre megállapodást kötött a helyi közbiztonságot érintő feladatok ellátására. A mintegy 46 millió forintból a rendőrség túlszolgáltatást – járőrözés a kerület frekvenciáltabb pontjain, valamint a térfelügyelői tevékenységgel kapcsolatban – az önkormányzat finanszírozza. A korábbi években a járőrözés eredményeként elfogtak több, bűncselekmény elkövetésével gyanúsítható sze-



mélyt, illetve számos szabálysértési feljelentést tettek, ezzel régóta nagymértékben hozzájárulnak a kerület közbiztonságának és a lakosság biztonságérzetének növekedéséhez.

A II. Kerületi Önkormányzat az Országos Mentőszolgálattal (OMSZ) együttműködve a II. kerület, valamint a környező települések egészségügyi szolgáltatási színvonalának, valamint a sürgősségi ellátás hatékonyságának és gyorsaságának növelése érdekében olyan Mentési Pontot kívánnak létrehozni, ahol motorke-rekpáros mentős személyzet lát el szolgálatot.

Hosszú megvitátást követően a képviselő-testület úgy döntött, hogy településrendezési szerződést köt a Páfrány utca és a Szalonka út melletti, fejlesztéssel érintett két telekre tervezett Apáthy Park nevű lakóházas beruházás-

sal kapcsolatban. A több év óta tartó lakossági egyeztetéseket követően a testületi ülésen még egyszer meghallgatták a környéken lakók egyik képviselőjét is. A fejlesztő lakófunkciót tervez, és a beépítés előírt paraméterein is változtatna, ezért az önkormányzat a településrendezési szerződésben kötné ki, hogy a tulajdonos milyen, a helyi közösség számára fontos vállalásokat tegyen meg ennek érdekében. Ezek közé tartozik többek között, hogy a korábbi tervekhez képest az épületeket az erdős területtől lejjebb építenék fel, gyalogoshíd épülne az Ördögárok felett a régi híd mellett, a terület körül új útburkolat és járda készülne, a régi, műemlék házban pedig egy helytörténeti kiállítás kapna helyet.

A képviselő-testületi ülés videófelvétele visszanezhető a II. kerület (Budapest) Facebook-oldalon.

NAPIREND ELŐTT

Majoros András (Momentum) frakcióvezető a Bem tér környékén lakók képviseletében jelezte, hogy két komoly zajprobléma is nehezíti az ott lakók életét. Az egyik a volt Radetzky-laktanya bontása, ahol még éjszakánként és gyakran hétvégenként is végeznek nagy zajjal járó munkálatokat, a másik pedig egy éjszakai szórakozóhely zaja a Tölgyfa utcában, ahol a törzsközség gyakran botrányos viselkedése zavarja a közelben élőket.

A képviselő javasolta, hogy a testület vizsgálja meg más fővárosi kerületek jó szabályozási gyakorlatát, hogy legalább hétvégenként biztosítva legyen az emberek nyugodt pihenéséhez, csendhez való joga.

Őrsi Gergely polgármester elmondta, hogy a Radetzky-laktanya helyén zajló beruházással kapcsolatos problémák ismertek. Jelezte, felkérte a Városrendészet munkatársait, hogy az útvonalengedélyeket ellenőrizzék. A polgármester válaszában megemlítette, több alkalommal is végeztek zajhatárérték-mérést, és az illetékes hatóságnak jelezték, hogy a szállópor koncentrációját is vizsgálni kell. A frakcióvezető felszólalása kapcsán a polgármester elmondta, hogy a folyamat elindult, ennek keretében a különböző kerületek bevált gyakorlatát összegyűjtik, azonban

a helyi szabályozás nem elegendő teljes mértékben, mert a törvények számos esetben szabályozzák, mikor szankcionálhat egy önkormányzat, vagy mihez nincs jogköre. Őrsi Gergely hangsúlyozta, hogy az éjszakai és hétvégi munkavégzést szabályozni kell, a jogszabályi környezetet mielőbb ki kell alakítani.

Némethy Béla képviselő (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) kérte, a hivatal vizsgálja meg, hogy a régóta elhanyagolt Szilágyi Erzsébet-emlékkutat és környékét miként lehetne újra hangulatosabbá, szebbé tenni. Megemlítette, hogy képviselőtársaival kitakarították a hajdani kút környékét.

Azt is elmondta, hogy a Margit utca 2. számánál a járda és az úttest közötti vékony sávban a parkolásgátló oszlopok mellett esetleg cserjékkel, bokrokkal lehetne felfogni a piros lámpánál várakozó autók zaját. Mint mondta, egy lakó vállalta, hogy a nyári időszakban locsolja is növényeket.

Őrsi Gergely polgármester jelezte, megvizsgálják, hogy mit lehetne tenni a Szilágyi Erzsébet-emlékkút környezetének rendbetétele érdekében, és elmondta azt is, hogy ahol az őrsvény megengedi, ott szóba jöhet zöld növényzet vagy virágláda kihelyezése a Margit utca jelzett szakaszán.

A béke virágai a Tarasz Sevcsenko téren

A II. kerületi képviselő-testület február 24-i ülésének szünetében **Őrsi Gergely** polgármester és **Kirejko Dmitrij Taraszovics**, a II. kerületi Ukrán Önkormányzat elnökhelyettese, valamint önkormányzati képviselők tették tiszteletüket a Fő utcáról nyíló Tarasz Sevcsenko téren. Elhelyezték az ukrán író és költő szobránál a békevirágait, ezzel kifejezve azt a reményt, hogy a háborús időkben is velünk marad az emberség, és mielőbb megnyílik a békéhez vezető út.



Nem engednek az önkormányzati szolgáltatások színvonalából

A képviselő-testület elsőként február 15-én tárgyalt az idei költségvetésről az általános vita keretében, majd a február 24-én tartott részletes vitát követően elfogadták a költségvetést. Kerületünk idén 26,3 milliárd forint főösszegű keretből gazdálkodhat.

Az általános vita során **ÓRSI GERGELY** polgármester a rendelet elkészítésében és egyeztetésében résztvevőknek köszönetet mondva ismertette a költségvetés tervezetének főbb elemeit. Mint mondta, a több hónapos egyeztetések végén egy nehéz és bizonytalan gazdasági helyzetben sikerült olyan költségvetést összeállítani, amely az itt élők érdekeit szolgálja, és biztos alapja lehet a közös elképzeléseknek.

Órsi Gergely hangsúlyozta, hogy a költségvetés külső források igénybevétele és hitelfelvétel nélkül is képes a kerületet szolgálni. Felhívta a figyelmet, hogy az alappilléreknek számító önkormányzati szolgáltatások színvonalát ga-

rantálni kell. Ilyen alapvetések a jól működő óvodák, bölcsődék, szociális intézmények, a zöldterületek védelme, a közterületek tisztasága és biztonsága. Fontos cél a kerületi sport- és a magas színvonalú kulturális élet fenntartása is. Szintén megtartják a 65 év felettiek kommunálisadó-mentességét, nem lesz adóemelés és megszorítás, a II. kerületi ellátórendszerben dolgozók megtartása érdekében illetmény-alap-emelést terveztek be.

A polgármester szavai szerint továbbfejlesztik a játszótereket, az út- és járdahálózatot, jelentős forrást biztosítanak a szociálisbérlet-állomány felújítására, és lendületet vehet a Margit körút és környezetének felújítása, élhetőbbé tétele.

Órsi Gergely polgármester elmondta azt is, hogy a járványidőszak két évében közel 5 milliárd forint működési bevételtől esett el az önkormányzat, de a bevételkiesés, a megnövekvő költségek, bérek és áremelkedések ellenére is hatékony volt a működés.

A kerület vezetője szerint a költségvetés idén is biztosítja a régi, sikeres programok folytatását és újak elindítását. Többek között esővízgyűjtő edényeket szereznek be a lakosság részére, lesz kedvezményes gyógyfürdőbe-lépő kerületi nyugdíjasoknak, rendbe teszik a József-hegyi kilátót és környezetét, újabb játszótéri vécéket létesítenek, folytatódnak a közlekedésbiztonságot szolgáló beruházások és a faültetési program.

A polgármester felhívta a figyelmet arra, hogy még az energiaárak emelkedése előtt hosszú távú közbeszerzési eljárást írtak ki, így a jelenlegi piaci árnál kedvezőbben veszik az energiát a szolgáltatóktól, és keresik külső források felhasználását különböző pályázatok formájában.

Az általános vitát követő napokban több képviselő és frakció nyújtott be módosító indítványt, amelyek közül jó néhány része lett a költségvetésnek, több indítvány esetében pedig kiderült, hogy azok más címen, de már szerepelnek a költségvetés sorai között.

A költségvetési vita során több képviselő is felszólalt

JUHÁSZ VERONIKA

(Magyar Kétfarkú Kutya Párt) megköszönte a költségvetés előkészítésében és tervezésében résztvevőknek a munkát, mi-



közben több kérdést és javaslatot is megfogalmazott az idei költségvetéssel kapcsolatban, a részletes vita során pedig örömet fejezte ki, hogy számos képviselői módosító indítványt elfogadtak.

NÉMETHY BÉLA

(Fidesz-KDNP-frakciószövetség) szintén köszönetet mondott a költségvetés elkészítéséért, hangsúlyozva, hogy olyan fontos szempontok is megjelennek a költségvetésben, mint a polgármesteri hivatal dolgozóinak illetmény-alap-emelése, és a költségvetés későbbi felülvizsgálata során lesz mód arra, hogy megvizsgáljanak mostani javaslatokat. Említette, hogy a zöldakciónál – például a



lakossági esővízgyűjtő edények, vagy az ingyenes zöldszák – jó lenne, ha a lakók minél jobban be tudnának kapcsolódni, és ahol szükséges, ott ne maradjon el a program finomhangolása. A képviselő ugyanakkor jelezte, az idei költségvetéssel az az alapvető problémájuk, hogy az ötéves önkormányzati ciklus felénél járva sem látják benne a polgármesteri programot, az ígéretek fajsúlyos elemeit.

Órsi Gergely polgármester válaszában elmondta, hogy a polgármesteri programjában vállaltakból igyekeztek minél többet szerepeltetni az idei költségvetésben, de mint azt korábban is elmondta, a vállalása öt évre szól. Ezek közül rengeteg átadás előtt vagy elvégzés alatt áll, miközben számos új elemet valósítottak meg.

ERNYEY LÁSZLÓ (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) felszólalásában jelezte, sokszor esik szó arról, mennyi mozgásterük van az önkormányzatoknak, milyen elvonások és bevételcsökkenések érték őket, ezért



emlékeztetett arra, hogy a 2010-es évek első felében a kormányzat az összes önkormányzat adósságát átvállalta. Mint mondta, ezt sokan elfelejtik, pedig e lépés nélkül sok önkormányzat csődbe ment volna.

Órsi Gergely jelezte, hogy a konszolidáció a II. kerületet csak a Rákóczi gimnázium beruházási hitelének erejéig érintette, de azt senki se vitassa, hogy az elmúlt két évben az önkormányzatok bevételi oldala csökkent.

VARGA ELŐDBENDEGŰZ

(Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség) költségvetésért felelős alpolgármester jelezte, hogy az önkormányzatok működési bevétele megnőtt ugyan, de ugyanennyivel nőtt a szolidaritási hozzájárulási adó is.

MAJOROS ANDRÁS, a Momentum frakcióvezetője arra hívta fel a figyelmet, hogy a költségvetés előirányzata szerint sportra több forrás juthat, mint az egészségügyi és óvodai alapellátásra, ami nem helyi döntés kérdése, hanem a központi költségvetés ilyen ösz-



szégeket biztosít az ellátások fejlesztésére. A sportcélú 1,3 milliárdos keretből ráadásul 700 millió forint a 8 milliárd forint közpénzből épült és az átadás óta alig használható Gyarmati Dezső Uszoda újabb beruházása, a többi az uszodát működtető cég kiadása. Feltette a kérdést, hogy várható-e állami szerepvállalás ezekre a forrásokra, vagy sok évig fizeti a II. kerület saját maga az évi több száz millió forintos működtetési költségeket.

Órsi Gergely reményét fejezte ki, hogy mielőbb működőképes lesz az uszoda, és utána a lehető legtöbb támogatáshoz jut hozzá, ezáltal rentábilisabban működhet a hidegkúti uszoda.

A képviselő-testület végül 13 igen és 6 nem szavazattal elfogadta az idei költségvetést.

A II. Kerületi Önkormányzat rendeletei megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu oldalon a Közérdekű – Hivatal – Rendeletek menüben.



- A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a) kedd, szerda, csütörtök 16–18 óra között tart nyitva. Telefon: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker.
- A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőtől péntekig 9–17 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.
- A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpbp02@kdnp.hu, web: www.kdnpbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpbp2
- **KÉPVISELŐI IRODA:** Varga Mihály (a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 12–16, szerdán 13–17, pénteken 9–13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).
- A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Teleki Blanka utca 6.”
- A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.
- Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.
- A **PÁRBESZÉD MAGYARORSZÁGÉRT** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjes Gábor: (06 20) 951-6666.

INGATLANPÁLYÁZATOK

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu/menu-aktualis-weboldalrol. **A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2022. március 21., 14.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2022. március 23., 10.00 óra.**

Cím	Hrsz	Terület (m ²)	Megnevezés	Induló ár (Ft)
Bp. II. kerület, Fény utca 8.	13177/0/A/23	409	egyéb helyiség (tetőtér, padlás)	bruttó 76 000 000 Ft



A PÁLYÁZATOKKAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailben válaszolnak a vagyon@masodikkerulet.hu címen.

Költözik a gondozási központ

A II. Kerületi Önkormányzattal ellátási szerződésben álló Gondviselés Háza Gondozási Központ és Idősek Klubja a Kájoni Ház épületének felújítási munkálatai miatt elköltözik a Szilfa utca 4. szám alól, és **MÁRCIUS 7-től** az Orsó utca 55. alatt működik tovább.

A gondozási központ által nyújtott szolgáltatások – étkeztetés, házi segítségnyújtás és idősek klubja – továbbra is változatlan feltételekkel vehetőek igénybe. Érdeklődni a (06 1) 392-5434-es, a (06 1) 394-2248-as vezetékes, a (06 20) 239-0968-as, a (06 20) 250-3692-es és a (06 20) 239-6920-as mobiltelefonon vagy a gondviseles.haza@ferencesek.hu e-mail-címen, illetve személyesen munkanapokon 8–16 óráig az Orsó utca 55.-ben lehet.

Országgyűlési választás 2022

Egyéni jelöltek a választókerületekben:

BUDAPEST 3. számú OEKV – Budapest XII. és II. kerület

Jelöltek száma: 6

- **HAJDU MÁRIA** (FÜGGETLEN)
- **DR. GRUNDTNER ANDRÁS** (MI HAZÁNK)
- **JENEI DÁVID** (MEMO)
- **HAJNAL MIKLÓS**
(DK–JOBBIK–MOMENTUM–MSZP–LMP–PÁRBESZÉD)
- **DR. FÜRJES BALÁZS** (FIDESZ–KDNP)
- **KOVÁCS GERGELY** (MKKP)

BUDAPEST 4. számú OEKV – Budapest II. és III. kerület

Jelöltek száma: 6

- **LÁZ JÓZSEF** (NORMÁLIS PÁRT)
- **DR. GÓR CSABA** (FIDESZ–KDNP)
- **NAGY ATTILA** (MI HAZÁNK)
- **JUHÁSZ VERONIKA** (MKKP)
- **HORVÁTH DIÁNA** (MEMO)
- **TORDAI BENCE**
(DK–JOBBIK–MOMENTUM–MSZP–LMP–PÁRBESZÉD)

Országos pártlisták:

1. DK–JOBBIK–MOMENTUM–MSZP–LMP–PÁRBESZÉD
2. NORMÁLIS PÁRT
3. MKKP
4. MEMO
5. MI HAZÁNK
6. FIDESZ–KDNP



RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÁS a választással kapcsolatban a www.masodikkerulet.hu honlapon a Választás 2022 ikon alatt vagy a www.valasztas.hu oldalon található. **A HELYI VÁLASZTÁSI IRODA HIVATALI HELYSÉGÉNEK CÍME:** 1024 Mechwart liget 1., II. emelet 205. szoba (felfogadás mindennap: 8–16 óráig). Tel.: (06 1) 346-5526, (06 1) 346-5557, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5561.

Átjelentkezés másik szavazókörbé – legkésőbb március 25-ig

Átjelentkezési kérelmet azok nyújthatnak be, akik, a szavazás napján Magyarországon, de a magyarországi lakóhelyüktől eltérő helyen kívánnak szavazni. **A kérelemnek legkésőbb a szavazást megelőző kilencedik napon, 2022. március 25-én pénteken 16.00 óráig kell megérkeznie a helyi választási irodához.**



Bontatlan tőkealmájkonzerv

A '80-AS ÉVEKBŐL

Folytatódik a közösségi takarítás kerületünk népszerű kirándulóhelyein. Az önkormányzat környezetvédelmi akciójához sokan csatlakoztak az utóbbi hétvégén is.

Február 26-án a Páfrány út–Kondor út sarkán gyülekeztek a környezetükért önkéntes feladatot vállaló lakók, hogy folytassák az Ördög-árok megtisztítását is. Március 5-én a Pál-völgyi-barlang parkolójában találkoztak a résztvevők, hogy a Cseppkő köz–Szépvölgyi út–Pál-völgyi út közötti területet közösen tisztítsák meg. A takarításban segített a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület, a Trinotalone SE és a 3H Kör is.

A szemétygyűjtés újfent időutazásba hajlott, hiszen olyan régiségek bukkantak elő, mint a 3 forint 10 filléres tej, egy régi szódásszifon, magnókazetta, 4,5 voltos laposelem, a KGST modellgipsz zacskója, az elnyúlhatatlan Nokia 3210-es telefon, valamint egy 1987 szilveszterén lejárt, de bontatlan tőkealmájkonzerv.

Kesztyűt, zsákot szokás szerint az önkormányzat biztosított, és vállalta az összegyűjtött hulladék elszállítását is.

Aki szeretne jelentkezni a takarításokra és értesítést kapni a következő alkalomról, az a <https://bit.ly/3tNBx> címen veheti fel a kapcsolatot.



Várják a segítő kezeket

A közösségi takarítások tavasszal újraindultak, ha valaki szeretne közvetlenül levélben értesítést kapni az eseményekről, írjon a kozossag@masodikkerulet.hu címre, és csatlakozzon az akciókhoz!



Föld alá kerül az elektromos vezeték

Az elektromos művek beruházása keretében Pesthidegkút területén a húsz kilovoltos nagyfeszültségű szabadvezeték a föld alá telepítik és megszüntetik az oszlopokat. Jelenleg a Dutka Ákos utca és a Kecskerágó utca környékén dolgoznak. Az építési munkálatok várhatóan a nyár végéig zajlanak, azt követően pedig lebontják a nagyobb vasoszlopokat.



Március végéig lehet jelentkezni AZ ÁGAPRÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSRA

A II. Kerületi Önkormányzat ágapritási szolgáltatására MÁRCIUS 13–31. között lehet jelentkezni a www.komposztmester.hu oldalon keresztül egy online űrlap kitöltésével.

A régóta közkedvelt környezetbarát programot azért hívta életre az önkormányzat, hogy segítse a kerti zöldhulladék helyben hasznosítását (komposztálás, talajtakarás).

A jelentkezés március 13-án indult és a hónap végéig tart, a regisztrálást a rendelkezésre álló keret erejéig beérkezési sorrendben tudják fogadni. Az űrlap kitöltésekor a jelentkezők részletes tájékoztatást kapnak a szolgáltatás menetéről.

A polgármesteri hivattal szerződött vállalkozó a megadott helyszínen felapítja a kerti munkálatok során keletkezett ágakat, gallyakat. A regisztrált lakóknak – a kiválasztott időpont előtt legfeljebb 1-2 nappal – ki kell helyezni az ingatlan elé az aprításra váró fás részeket. A szervezők kérik, hogy az ágakat a vastagabb végükkel egy irányba rendezzék a könnyebb kezelhetőség érdekében.



Aki nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, az *Eleőd-Faludy Gabriella* komposztálási programvezetőnél telefonon is jelentkezhet a komposztvonalon: (06 30) 544-8778.

A szervezők felhívják a figyelmet arra, hogy aki teheti, az internetes regisztrációt részesítse előnyben, hiszen a telefonnal szemben az online felület bármikor elérhető.

Ingyenes veszélyeshulladék-gyűjtés

Újból
veszélyeshulladék-
gyűjtést tart
az önkormányzat
ÁPRILIS 9-én
szombaton.

**A hulladékot
csak 8–12 óra között veszik át
az alábbi helyszíneken:**

- a polgármesteri hivatal papkerti parkolója (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épületénél). A kocsival érkezők a papkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (maximum 3 óra), ha a sorompónál jegyet kérnek.
- Pesthidegkúton a Klebelsberg Kultúrközpont parkolója (1028 Templom u. 1-3.)

Az önkormányzati veszélyeshulladék-gyűjtés alkalmával mindkét helyszínen a lakcímkártya felmutatásával kell igazolni, hogy a hulladékot leadó személy II. kerületi. A nagy tételű (például vállalkozásoktól származó) gumiabroncsok kiszűrése érdekében a lakosságot célzó akció keretében fejéknél legfeljebb nyolc gumiabroncs adható le. A háztartási mennyiséget meghaladó, vagy a felsoroltaktól eltérő veszélyes hulladék átvételét az önkormányzat munkatársai a helyszínen megtagadhatják, ezért más típusú hulladékot nem is érdemes vinni.

A gumiabroncs, az étolaj és a disperziós festék nem tartozik a veszélyes hulladékok közé, de átvételüket és elszállításukat környezetvédelmi okokból a II. kerület ez alkalommal is biztosítja.



AZ AKCIÓBAN LEADHATÓ ANYAGOK:

tonerek, nyomtatópatronok, olajos felítatók, fűradtolaj, étolaj, oldószerek, higítók, oldószerek és disperziós festékek maradványai, hajtógáz flakonok (sprék), gyógyszerek, növényvédő szerek, higany tartalmú fénycsövek, izzók, lázmérők, mosószerek, háztartási vegyszerek, elemek, akkumulátorok, szennyezett csomagolási hulladék (pl.: kiürült műanyag vagy fém festékes kannák), monitorok, klímaberendezések, hűtőgépek, tévék, egyéb informatikai és távközlési berendezések, háztartási kisgépek.

Indokolt esetben házhoz mennek a nagyméretű elektronikai hulladékért

A veszélyeshulladék-gyűjtés keretében ÁPRILIS 9-én, szombaton az önkormányzat egyes háztartásokból előzetes bejelentés alapján elszállítja a nagyméretű elektronikai hulladékot. Az akciót olyan idősebb, vagy segítségre szoruló polgárok számára hirdetik, akik nem tudják eljuttatni kidobásra váró eszközeiket a két veszélyeshulladék-gyűjtőhely egyikére sem. A szolgáltatás igénybevételéhez előzetes regisztráció szükséges! Regisztrálni MÁRCIUS 28-ig lehet az alábbi elérhetőségeken: *Alimán Gabriellánál* a (06 1) 346-5722-es számon, vagy e-mailben a kornyezetvedelem@masodikkerulet.hu címen. A jelentkezéskor meg kell adni a nevet, a telefonszámot és a lakcímet, illetve az elszállításra váró hulladék fajtáját, mennyiségét.

FÁT AZ ÜRES HELYEKRE!

Folytatódik az önkormányzat faültetési programja, amihez a lakók javaslatait várják

Tavaly ősszel önkéntesek és civilek segítségével faültetés-sorozat indult, és az önkormányzat is több száz facsemetét telepített kerületszerte. Városrészünk zöldítése tovább folytatódik úgy, hogy az önkormányzat a lakosság segítségével feltérképezi azokat a helyszíneket, ahonnan hiányzik egy-egy fa. Az üres fahelyek bejelentését a kornyeztvedelem@masodikkerulet.hu e-mail-címre várják a helyszín pontos megjelölésével. Amennyiben van rá mód, egy-egy fotó nagyban segítené a munkát.

A lakosság által javasolt helyszíneket ezután megvizsgálják, és amennyiben semmilyen akadály nem merül fel (pl.: felszín alatti közművek), a telepítési időszakban az önkormányzat gondoskodik az ültetésről.



Válasszuk a komposztálást!



Aki eddig még bizonytalan volt, most csatlakozhat az önkormányzat Komposztáló Kerület Programjához, amely évek óta segíti a magánszemélyeket, társasházakat és intézményeket a környezetbarát talajgondozásban. A résztvevők a program keretében a tudásanyag mellett a rendelkezésre álló készlet erejéig komposztálóedényt is kapnak. Az iskolákban és óvodákban pedig játékos formában ismerhetik meg a gyerekek a komposztálás folyamatát és jelentőségét. Jelentkezni a www.komposztmester.hu/jelentkezes internetes oldalon keresztül lehet.

Ingyenes zöldzsák az önkormányzattól

Várhatóan március végén ismét öt darab zöldhulladékgyűjtő zsákot biztosít ingyen az önkormányzat a II. kerületi lakcímmel rendelkezőknek. Az akcióról részletes információ a II. kerület weboldalán, a masodikkerulet.hu oldalon lesz elérhető március második felében.



BRINGÁS NAP BUDÁN KÉT HELYSZÍNE

Hagyományteremtő szándékkal indítja útjára március 27-én a Fény Utcai Piac és Kereskedelmi Központ a Budai BringaBörzét, emellett ugyanezen a napon a Marci-bányi Téri Művelődési Központ is számos bringás és nem bringás programmal várja a látogatókat. A közös rendezvény címe: „Budai BringaBörze és Chill”.

A környezettudatosság és a zöld közlekedés jegyében március 27-én, vasárnap 9–14 óráig a Fény utcai piacon bringabörze lesz, ahol bárki értékesítheti használt kerékpárjait, rollerjeit vagy éppen be is szerezhet egyet. A piac a rendezvényt jótékony-sági kezdeményezéssel is összeköti: a rendezvény alatt az árusító asztalok bérleti díjának egy részét a Budapest Bike Maffia szervezetnek adja, amely arról ismert, hogy kerékpárral járja az utcákat rászorulóknak részére szállítva ételt.

Ezzel párhuzamosan, a mindössze pár perc sétára található Marci-bányi Téri Művelődési Központban 10 órától késő délutánig számos program várja a gyerekeket és felnőtteket, bringásokat és nem bringásokat egyaránt, vagyis a rendezvény nevében szereplő „Chillt” („lazulást”) a Marci biztosítja. Lesz többek között bringás program kicsiknek és nagyoknak, Farkasházi Réka és a Tintanyúl koncertje Életmesék címmel gyerekeknek, a kertben a Budapest Bike Maffia tart bográcsosztást, lesz táncperformansz, DJ-k és még számos, izgalmas szórakozási lehetőség. A piacon vásárolt kétkerekűvel, a Lövőház utcán feltekerve a Marci udvarán ingyenes bringaszerviz is várja a nagyjérdeműt, így egyből lesz lehetőség a láncolajozásra, pumpálásra és az ülés megemelésére is.

BŐVEBB INFORMÁCIÓK, PROGRAMOK:
www.fenyutcaipiac.hu, www.marci.hu



Budán járnak az elektromos buszok



A próbaüzemet követően március 1-jén forgalomba állt a Volánbusz Zrt. első tíz darab elektromos busza. A Mercedes-Benz eCitaro járművek a 22-es, a 22A, a 222-es és a 188E jelzésű vonalakon szállítják az utasokat, így a Széll Kálmán tér és Budakeszi között utazva a II. kerületiek kényelmét is szolgálják. A környezetbarát közlekedési eszköz a tapasztalatok szerint 160-220 kilométert tud megtenni egy töltéssel, az akkumulátorokat pedig 2-3 óra alatt lehet „telecsurgatni”. A busztársaság színeiben még harminc e-busz érkezik a közeljövőben az agglomerációs vonalakra.



Nőnap köszöntés a II. kerületi

A nemzetközi nőnap alkalmából a II. Kerületi Önkormányzat idén is kifejezte tiszteletét és köszönetét a nőknek – és nem csak egy szál virággal.



Őrsi Gergely polgármester közösségi oldalán közzétett nőnap köszöntésében a leg-súlyosabb helyzetben lévő nőkről sem feledkezett meg: „Ma nők ezrei lépik át országuk határát, mert menekülniük kell. Nők, akik gyermekeikkel együtt érkeznek idegen országokba és hátrahagyva eddigi életüket, férjeiket és sokszor fiaikat annak reményében, hogy hamarosan szabadon visszatérhetnek országukba, otthonukba és újra találkozhatnak. Tiszteljük őket bátorságukért és az együttérzés mellett igyekszünk minden segítséget megadni nekik”.



Őrsi Gergely polgármester és Varga Előd Bendegúz alpolgármester nőnap alkalmából tulipánnal köszöntötte a hölgyeket

A II. Kerületi Önkormányzat intézményeiben dolgozó hölgyek egy kedves üzenetet is kaptak a városrész vezetőitől, Őrsi Gergely polgármestertől és Szalai Tibor jegyzőtől: „Nem csak ma, mindennap. Köszönjük!” A köszöntést egy környezet-barát, úgynevezett magpapírra nyomtatták, ami egy különféle

virágmagokat tartalmazó, speciális, biológiailag lebomló, újrahasznosított papírból készült lap, ami elültetés után kicsírázik és növényre fejlődik. Így a figyelmes gesztus egyben környezetünk védelmére is tanít, hiszen az üdvözlőkártyák miatt egyetlen fát sem kellett kivágni.

NÉZZ FEL! – aszfaltmatricák

A II. kerületben összesen tizenhét olyan emléktábla található, amely egykor köztünk élt híres nőkre, leginkább valamely művészeti ágban kimagaslót és maradandót alkotókra emlékeztet. Az idei nőnap alkalmából a táblák előtt aszfaltmatricákat helyeztek ki, hogy azoknak is felhívják a figyelmét nagyjainkra, akik tekintetüket nem emelik fel a járdáról. Kerületünkben emléktáblája van Berczik Sárának, Gulácsy Irénnek, Jelli Magdolnának, Kiss Manyinak, Leveleki Eszternek, Márkus Emiliának, Pinczési Juditnak, Ruttkai Évának, Solt Ottiliának, Sós Júliának, Szabó Magdának, Szepes Máriának, Tábori Nórának, Károlyi Amynak, Zádor Annának, Záray Mártának és Zirzen Jankának.

PSOTA IRÉN UTCA A VÍZIVÁROSBAN

A tavalyi nőnap alkalmából az önkormányzat négy, addig névtelen közterület elnevezésére kérte a II. kerület közösségét, amelyek közül három – a Szabó Magda sétány, a Solt Ottilia tér és a Komlós Juci köz – utca-névtábláit már felavatták. A negyedik, a Psota Irén utca ünnepélyes felavatására a legendás színművész születésnapján, **MÁRCIUS 28-án**, 16 órakor kerül sor. **Helyszín: 1027 Psota Irén utca (a Fő utca és a Bem rakpart között, a Novotel szálló mögött).**



Embassy
of India,
Budapest

Budai polgárok a kerületből...

Tavaly szeptemberben érkezett Budapestre Babita Wagh diplomás jogaoktató, hogy az Indiai Nagykövetség Amrita Sher-Gil Kulturális Központjában – és ahol még igény van rá – ezt a kétezres éves módszert tanítsa, ami a „test rugalmasságát, a lélek nyugalmát és a szellem frissességét” hivatott biztosítani. Babitával a Budai Főnix Kulturális Egyesület Margit körüti klubhelyiségében, a lelkes nyugdíjas tagoknak tartott órája után találkoztunk. A cikk elkészültét követően jött a hír, hogy az Ukrajnában kitört háború miatt Babita besegített a több ezer onnan menekülő indiai egyetemista hazautaztatásába.

– Észak-Indiában nőttem fel a nővéremmel és a bátyámmal. Delhiben szereztem természetgyógyász diplomát, ahol az oktatás kis része volt csak a jóga. Sokat olvastam viszont arról, hogy ez mennyire jó az egészségnek, a szellem működésének, így a Kaivaldhama Intézetben végeztem jogaoktatóként, majd mester fokozatot szereztem belőle a Kalidas Egyetemen. Jogaoktatóként és természetgyógyászként a betegségek megelőzésére és gyógyítására ajurvédikus módszereket alkalmazó, közel százéves Aarogydham Nashik Gyógyintézetben dolgoztam, amely azt tűzte ki célul, hogy a hagyományos jogát egyesítse a modern tudományokkal.

A jogázás azért is fontos, mert az emberek elég rohanó életet élnek Indiában, amit az informatika elterjedése hozott magával. Különösen az óriás metropoliszokra igaz ez. Amikor elkezdtem jogázni, éreztem, hogy a jóga olyan eszköz,

ami oldja a feszültséget. Szerencsére Indiában az iskolák többségében oktatnak jogát.

Úgy kerültem Budapestre, hogy Indiában a nemzetközi kulturális kapcsolatok intézete pályázatot hirdetett jogaoktatói állásra az Amrita Sher-Gil Indiai Kulturális Központba, ami az indiai nagykövetségen belül működik itt, a II. kerületi Búzavirág utcában. Indiaikultúra-oktatót, jogaoktatót kerestek, megpályáztam és elnyertem. Pontosán nem tudtam, hová jövök, de természetesen utánanéztem az interneten. Eddigi tapasztalataim szerint a magyarok igen figyelmesek, megszerettem az országukat. Bár amúgy is szerencsés vagyok, mert attól kezdve, hogy elhagytam a szülői házat, mindenütt kedves emberekkel találkoztam.

A Vígszínház környékén lakom, onnan járok a II. kerületbe dolgozni. Ahogy látom, Buda tágasabb, békésebb, zöldebb és talán tisztább is



hölgyeknek

híres nők emléktáblái előtt



ÖSSZEÁLLÍTOTTA: PÉTER ZSUZSANNA

Babita Wagh jogaoktató

Pestnél. A Margit hídon járok át nap mint nap, és mindennap élvezem is a rövid utat a hídon keresztül, különösen, ha süt a nap. Láthatom a Parlamentet, ami nagyon híres épület és Magyarország szimbóluma.

Angolul tanítok, de a tanítványaimtól pár szót már megtanultam magyarul (például: kilégzés, belégzés), de hiába tetszik a magyar nyelv, nehéz a kiejtése. Mivel a családom – a férjem és a hét éves fiam – Indiában maradt, a tervek szerint csak egy évig maradok. Hogy bírjuk? Én itt el vagyok foglaltva, a férjemnek, aki szintén jogatanár, van állása, a fiam iskolába jár, szóval mindenki teszi a dolgát. Nálunk ebből nincs probléma. Nyáron majd jönnek látogatónak, addig interneten beszélünk egymással. Egyelőre még csak a nagykövetség környékét ismerem, az nagyon szép, de ha itt lesznek, örömmel megmutatom nekik Budapestet.

Feladatom és küldetésem tanítani és előmozdítani a joga ügyét. A joga mindenkié, üzenete minden emberi lény számára szól. A „test rugalmasságát, a lélek nyugalmát és a szellem frissességét” szolgálja. Amikor jógázunk, harmonizáljuk a test, a szellem (az agy) és a lélek működését. A közép-európaiaknak is ezért lehet fontos a joga tanulása és gyakorlása.

Közösségi egyeztetések

kerületünk közterületeiről

Az önkormányzat az alábbi helyszíneken és tervezett időpontokban szervez közösségi egyeztetést. A József-hegyi kilátóval kapcsolatos egyeztetés lapunk nyomdába adásával egy időben zajlott.

A KELEMEN LÁSZLÓ UTCA ZÖLDÍTÉSÉRŐL

Időpont: MÁRCIUS 17., 16 óra.
Találkozó a Pasarét gyógyszertár előtt.



A TOROCKÓ TÉRI JÁTSZÓTÉR FEJLESZTÉSÉRŐL

Időpont: MÁRCIUS 22., 16 óra.
Találkozó: Lupény utca–Torockó tér sarok.

A SZABADSÁG UTCAI JÁTSZÓTÉR FEJLESZTÉSÉVEL KAPCSOLATBAN

Időpont MÁRCIUS 23., 16 óra.
Találkozó: Szabadság utca–Községház utca sarok.



A FERENC-HEGY REKULTIVÁCIÓJÁVAL KAPCSOLATBAN

Időpont MÁRCIUS 31., 16 óra.
Találkozó: Ferenchegy utca, parkoló



Kertészkedne a város közepén?

Hamarosan újra megkezdődhet a közösségi kertek művelése és gondozása a Mechwart ligetben. Az önkormányzat tavaly alakított ki ott magas-

ágyásokat két helyen, amelyek nyárra már egészséges zöldségekkel és virágokkal örveztették meg a kertescskék gondozóit és mindenkit, aki

csak elment az ágyások mellett. Ha Önnek lenne kedve idén tavasztól a közösségi kertekben kertészkedni, jelezze a kozosseg@masodikkerulet.hu e-mail-címen! Írja le, mit ültetne szívesen, és hogyan tervezi a növények gondozását a következő egy évben. Jelentkezési határidő: 2022. MÁRCIUS 20.

Az önkormányzat vezetésétől bízunk benne, hogy sokaknak szerezhethet örömet heti néhány óra kertészkedés a ligetben.

A közösségi kertészkedésen túl a közösségi komposztálás is elérhetővé válik a ligetben, így a tápanyagokban gazdag anyaggal még környezet-tudatosabban gondozhatjuk növényeinket.



Újranyitott a pesthidegkúti kormányablak

A környéken élőknek ezentúl nem kell a Margit körúti kormányablakba menniük ügyet intézni, megtehetik ezt kényelmes körülmények között, kibővült ügyintézési lehetőséggel a Hűviben is.

A Hűvi szolgáltatóházban működő kormányablak 2020-ban zárt be, ezt követően Órsi Gergely polgármester kérte az újranyitást azért, hogy a környéken élők kevesebb utazással, kényelmesebben intézhessék ügyeiket.

A polgármester arról tájékoztatót, hogy a pozitív visszajelzést követően tavaly nyáron a II. kerület átadta a tulajdonában lévő ügyfélszolgálati helyiség kulcsait, hogy megkezdődhessen az új iroda kialakítása. A megújult és kibővült szolgáltatásokat nyújtó kormányablak Budapest Főváros Kormányhivatala, a II. Kerületi Önkormányzat és a Hűvösvölgyi Szolgáltatóház együttműködésének köszönhetően február 28-án ismét megnyílhatott, gördülékenyebbé és kényelmesebbé téve ezzel a kerületiek ügyintézését. A polgármester hozzátette, a II. Kerületi Önkormányzat továbbra is ingyen biztosítja a helyszínt az ügyfélszolgálat számára.

A hűvösvölgyi kormányablakban két újabb munkaállomást is kialakítottak és két fotófülkét telepítettek, így a korábbihoz képest ugyanannyi idő alatt több ügyfelet fogadhatnak. Az átépítés során az új beltéri és kültéri ügyfélvárót úgy alakították ki, hogy az teljesen elkülönüljön az ügyintézői résztől. Az új kormányablakban minden ügytípus intézhető, és az elkészült új okmányok átvételére is lehetőség van.

– A több tízmilliósi beruházással a főváros 26. kormányablaka nyitott ki, országszerte pedig már több mint háromszáz helyszínen várják az ügyfeleket évente tízmilliónál több ügyet intézve – mondta el a megnyitón Domokos Péter, a Miniszterelnökség kormányablakokért felelős miniszteri biztosa, aki jelezte, hogy a kibővített, korszerűsített hűvösvölgyi kormányablakban minden ügytípus intézhető, ezért a környéken élőknek nem kell a Margit körúti fiókba menniük. Hangsúlyozta, a veszélyhelyzet alatt lejárt mintegy három-



KORMÁNYABLAK PESTHIDEGKÚTON

A HÜVIBEN (1029 Bátori László u.

2.) **Nyitvatartás:** hétfőn 8.00–18.00,

kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán

11.00–19.00, pénteken 8.00–14.00 óráig.

Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu.

millió okmány érvényessége jelenleg június 30-ig tart, ezért azt kérte az ügyfelektől, ne hagyják az utolsó pillanatra meghosszabbításukat, hanem keressék fel mielőbb valamelyik kormányablakot.

A megnyitón és az azt követő helyszínbemjárson részt vett többek között Órsi Gergely polgármester és Górné Csaba önkormányzati



képviselő. A kormányablakot Ács Péter, a fővárosi kormányhivatal igazgatója, Kállayné Csik Ildikó hivatalvezető és Domokos Péter, a Miniszterelnökség miniszteri biztosa adta át. SZEG

Főhajtás a kommunizmus áldozatainak emléke előtt



A kommunizmus áldozatainak emléknapján, február 25-én Órsi Gergely polgármester, Varga Előd Bendegúz alpolgármester és Kiss Roland önkormányzati képviselő hajtott fejet, majd koszorúzott a Nagy Imre téri emlékműnél és a Gyorskocsi utcai emléktáblánál.

Hol járunk? Játék (nem csak) lokálpatriótáknak

Hol járunk? – ha felismerik a helyszíneket, kérjük, küldjék el az utca vagy tér nevét. Várjuk csak az egyik, vagy akár mindkét helyszínrre vonatkozó tippjüket – két jó megfejtés esetén duplájára nő a nyerés esélye! Határidő: **MÁRCIUS 22.** E-mail: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5.).

Az előző számban megjelent fotók helyszíne:
1. A magyar Bauhaus építészeti egyik csodája, a Napraforgó utca 9.
2. A Király fürdő hátsó épülete a Ganz utcában.

Előző lapszámunk játékának nyertese **Lemboczki Zsombor** kedves olvasónk, aki Verrasztó Gábor: A „félíg bevert szeg” – 50 éves a Körszálló című helytörténeti könyvét nyerte.



POSTALÁDÁNKBÓL

Emléktáblák mindenki Laci bácsijának

Jövünk, hogy elköszönjünk Laci bácsitól. Február végi szombat délelőtt a Tövis utcai templom előtt, már itt van Ági a fiával, Mórival, aztán érkezik Tamás a kislányával, Minkával, jön Ildi és a lánya, Linda, Bea is befut, és Zsuzsa is velünk van, Menyhért atya körbenéz, hogy minden rendben van-e, Melinda, Emőke és másik Ági is örül, hogy ennyien eljöttünk. Szomorúnak kéne lennünk, de Laci bácsi derűje itt van velünk. Történetek egy megroppant sorsról, egy emberről, aki hivatalosan hajléktalanként élt, mégis egy közösség tagja volt: megismerték, szerették és befogadták. De mielőtt bárki azt hinné, hogy Laci bácsit a sajnálat tartotta ebben a közösségben, téved.

Úgy volt velünk, hogy kaptunk tőle mindennap valamit, egy jó szót, egy kedves pillantást, egy „hogyan vagy” integetést. Tamás arról mesél, hogy a közeli óvodába jövet-menet lett életük része Laci bácsi, és kislánya ragaszkodott hozzá, hogy eljöjjenek a megemlékezésre – három szál fehér rózsával érkeztek. Ildi sírva-mosolyogva emlékszik beszélgetéseikre, hogy mennyi tudás és műveltség volt Laci bácsiban, akivel mindenről, de tényleg mindenről lehetett beszélni. Zsuzsát kérdezem, hogy honnan ismerte Laci bácsit, hát innen a padról – válaszolja nevetve.



Laci bácsit sokan látták, ismerhették, akik a 11-es busz vonalán közlekedtek, reggelente a Tövis utcai megálló padján, délután inkább a szemben lévő élelmiszerbolt előtt üldögélt – szinte sosem volt egyedül. A Tövis utcai plébánia nyújtott neki menedéket, ő pedig rendszerint tartotta annak környezetét. Nemcsak arra ügyelt, hogy a virágok ne hervadjanak el, a gyept is ápolta, az arra járók ügyes-bajos dolga is érdekelt, szívesen elegyedett szóba a gyerekekkel, de ha arra kérték, vigyázott a rábízott kutyákra is. Laci bácsi néhány éven át

mikulásként is „helyt állt”, december 6-án saját pénzből csomagokat készített, és a környékbeli gyerekeket piros ruhában megajándékozta – nem csak nagy szakállá miatt volt hiteles ebben a szerepben.

A megemlékezés két fő szervezője, Emőke és Ági ötlete volt, hogy a buszmegállóhoz közeli padokra kerüljenek emléktáblák, február 26-án délelőtt ezek felszerelésére is sor került a sok-sok történet felelevenítésével egy időben. Immár két kis réztábla emlékeztet mindannyiunkat Kónya Lászlóra, aki 62 évesen hunyt el, akiről nem szólnak lexikon- vagy Wikipédia-szócikkek, aki nem szerepelt címlapokon, de köztünk tartozott és közösséget varázsolta maga köré. Köszönet érte!

(Név és cím a szerkesztőségben)

A kémiai kutatóintézetről...

Tisztelt Szerkesztőség!

Hatvanegy éve lakom a Pusztaszeri út felső részén. Abban az időszakban épült a kémiai kutatóintézet, ami mintegy évtizede elköltözött, az épületek, a kert meg a kerítés állapota egyre romlott. Tavaly munkálatok kezdődtek ott, jelenleg is építők dolgoznak. Gondolom, hogy a környékbeli lakók is örülnének, ha beszámolnának az építkezésről, és arról, hogy milyen funkciója lesz az átépítés után. Az sem világos, hogy a főbejárat mellett miért alakítottak ki buszmegállót, amit táblával is jelöltek, ugyanakkor vele szemben a másik irányba nincs megálló. (Név és cím a szerkesztőségben)

Tisztelt Olvasónk!

Az MTA volt Központi Kémiai Kutatóintézete (1025 Pusztaszeri út 59-67.) épületgyűjtésének ingatlanán homlokzati felújítás, átalakítás ügyében településképi bejelentési eljárást folytatott le az önkormányzat. A jóváhagyott építési tevékenységeken kívül gépészeti berendezéseket is elhelyeztek a kertben, ami nem felelt meg a jogszabályoknak, ezért az ingatlan tulajdonost a szabályosság tételre és a jogsértő állapot megszüntetésére szólították fel. Az ügy még folyamatban van. A polgármesteri hivatal tájékoztatása szerint az ingatlanhoz köthető tervezett vagy folyamatban lévő építési



tevékenységről nincs tudomásuk. Az épület irodaház lesz. A buszmegálló az éjszakai járat megállója. Építésiügyi hatósági kérdésekben nem a II. Kerületi Önkormányzat, hanem a Budapest Főváros Kormányhivatala Dél-Budai Építésiügyi és Építésfelügyeleti Osztálya (epitesugy-delbuda@bfkh.gov.hu) tud bővebb tájékoztatást adni a lakossági megkeresésekre.

Hogyan válasszunk iskolát leendő elsőünknek?



Péter Kata

A szeptemberben iskolát kezdők szüleinek közeledik a határidő, amikor el kell dönteniük, hová írássák be gyermeküket. Sok helyen már zajlanak az ismerkedő, iskolanyitogató foglalkozások. A különböző netes csoportokban megszorodtak azok a kérdések, amikor egymástól kérnek a szülők információkat, tapasztalatokat egy-egy iskoláról.

Álljon itt néhány eligazodási pont és megfontolási szempont a teljesség igénye nélkül a mérlegeléshez, a döntéshez.

Iskolaválasztás vs. pedagógusválasztás

Mindennek alfája és ómegája a gyermek: jól választani csak a gyermek ismeretében lehet. Szorongó, befelé forduló gyereknek nem megoldás egy szigorúbb keretrendszerű, versengő közeg, ami ugyanakkor motiválhat és szárnyalásra készíthet egy irányító típusú öntörvényűbb gyereket. Vagy egy mozgásos, sportos gyereknek kompromisszumos megoldás egy olyan iskola, ahol korlátozott vagy kevés az udvari játéklehetőség, nincs például focipálya.

Érthető okból gyakran választják a szülők a nagytesó iskoláját, mert vannak jó tapasztalatok (akár mert a nagy „már kitaposta az utat”), vagy



A tanulásfejlesztés-tréner válaszol

mert – ha vannak is kétségeik – nem tudnak jó magyarázatot adni a kicsinek, hogy ő miért más, miért más suliba megy, mint ahová a nagytesó jár. Ha eleve felmerül, hogy a nagy iskolája nem a legjobb megoldás a kicsinek, akkor annak oka van. Ilyenkor jobb a belső hangot nem elhallgatni, hagyjuk inkább felerősödni.

Ha van olyan iskola, amit jónak tartanál számára, vidd el a foglalkozásokra és mondd el őszintén neki: szülőként egyszerűbb dolgod lenne, ha mindketten egy helyre járnának, de te az ő számára keresed a legjobb megoldást. Ahogyan nem egyforma ajándékot szoktak kapni, vagy nem egyforma ételeket szeretnek – így lehet ez az iskolával is.

Honnan szerezz információt?

Ha végigböngészted a szóba jöhető iskolák honlapját, megnézted a leendő tanítók profiljait és már vannak preferenciáid, egy fontos szempont adalékként: Sir Ken Roberts brit oktatáskutató mondta, aki a gyerekek kreativitásának ösztönzése céljából az iskolai nevelési-oktatási tevékenység új alapokra helyezését szorgalmazta: „minden okosságot figyelembe véve a legjobb iskola az, ahová gyalog járhat a gyermek”. Talán kiegészítve, amit mond: egy jó iskola reményében (!) se vállalj napi többórás oda-vissza autózást, elsősorban közeli, megközelíthető iskolákban gondolkodj.

Ha érdeklődsz a neten, az iskoláról szóló vélemények mellett törekedj a gyerek leendő első tanítójáról is információt szerezni. A véleményeket (akár jók, akár kevésbé jók) kezeld ésszerű fenntartással, vagy igyekezz az adott vélemény mögöttes körülményeit jobban megismerni. A leginkább célravezető személyesen találkozni a leendő pedagógussal. Az iskolanyitogató-hívogató foglalkozások azért is szerveződnek, hogy a szülőknek le-

gyen módjuk a pedagógust „foglalkozási környezetben” látni.

Mire figyelj egy ismerkedő foglalkozáson?

Leginkább arra, hogy a pedagógus hogyan törekszik a gyermekkel személyes kapcsolatot teremteni. Vagy feladathelyzetben (a játékos feladatok megoldása során) hogyan értékeli a másságot, például, ha valaki kék sünt rajzol a papírra a táblán szereplő barna helyett. Szinte minden iskola pedagógiai programjában szerepel az egyéni bánásmód, de a foglalkozáson kaphatsz a realitáshoz közelítő képet a leírtak gyakorlatban való megvalósulásáról. Vannak olyan iskolák, ahol a foglalkozásokon nagyobb (már felsős, vagy felsőbe induló) gyerekek is segítenek a kicsiknek: állj szóba velük, kérdezd őket a tapasztalataikról.

A legvégére pedig egy morzsa: ez a választás nem örökre szól.

Fontos tudatosítani, hogy a legjobb döntés az adott pillanatban rendelkezésre álló információk alapján született. Így enyhül a feszültség, a válladra nehezedő felelősség súlya csökken. Ha stresszel, azt a gyermek is megérzi. Az iskolához bizonytalanság és nyugtalanság érzése fog kapcsolódni, még mielőtt betette volna a lábát bármely intézménybe.

Ha azonban a későbbi tapasztalataitok nem igazolják vissza, hogy a gyermek érdekeinek legmegfelelőbb volt a választás, légy felkészülve bátran változtatni.

PÉTER KATA

A rovat folytatódik. Kérdéseiket bátran írják meg „A tanulásfejlesztés-tréner válaszol” jelcímmel a szerkesztőségbe (szerkesztoseg@budai-polgar.hu), az olvasói kérdéseket továbbítjuk, válaszokat személyes levélben kaphatnak.

A tankötelessé váló gyermekek iskolai beíratása

A gyermek abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig a hatodik életévét betölti, tankötelessé válik. A gyermek felvételéről az intézményvezető dönt. Az adott évben tanköteles korba lépő gyermeket a szülő, gondviselő köteles beírni a lakóhelye szerint illetékes vagy a választott iskola első évfolyamára. **A beíratkozás időpontja: 2022. április 21. (csütörtök) és április 22. (péntek).**

A tankötelessé váló gyermekek beíratásáról szóló részletes tájékoztató, valamint a körzeti intézmények a Közép-Budai Tankerületi Központ honlapján (<https://kk.gov.hu/kozepbuda>) egyaránt elérhetőek és megtekinthetőek.

Bemutakozó kisfilmek a II. kerületi óvodákról

Az óvodai beíratkozás a II. kerületben idén előreláthatólag május 2-6. között lesz.

Tavaly a járványhelyzet miatt az óvodába készülő gyermekek és szülei személyesen nem látogathattak el az intézményekbe. Az önkormányzat ezért rövid videókat készített a fenntartásában működő óvodákról, hogy azok segítségével még a beíratkozás előtt lehetőség legyen megismerni az óvodák vezetőit, pedagógiai programját, csoportszobáit, környezetét. Az idei évben még nem született döntés a nyílt napok megtartásáról, de a videók továbbra is megtekinthetők a II. Kerületi Önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), YouTube-csatornáján és Facebook-oldalán (II. kerület (Budapest).



EGYRE TÖBB ZAKLATÁS ÉRI A GYERMEKEKET AZ ONLINE TÉRBE

Tanácskoztak
az észlelő- és
jelzőrendszer
szereplői

A járványhelyzetre tekintettel a II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekeinkért Központja a tavalyi évhez hasonlóan idén is online tartotta települési tanácskozását, amelyen áttekintették a 2021-es év szociális ellátásának eredményeit. Az esemény moderátora Papp Krisztina, a központ vezetője volt.

A konferenciát Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki köszönetét fejezte ki az ágazatban dolgozóknak. Mint mondta, az elmúlt közel két év új helyzetet teremtett és új kihívásokat hozott, amelyben a szociális szféra munkatársai – akár a mentális, akár a fizikai gondozásban – maximálisan helytálltak. Örömet fejezte ki, amiért a szociális ágazat az oktatási, nevelési intézményekkel közösen dolgozik a gyerekeket, fiatalokat érintő problémák kezelésében, és ígéretet tett arra, hogy az önkormányzat minden segítséget megad a szociális ellátás javítása érdekében.

A tanácskozás első előadójaként Jakkel Melinda észlelő- és jelzőrendszeri tanácsadó értékelte a tavalyi év intézkedési tervét és ismertette a kerületi észlelő- és jelzőrendszeri tagok beszámolóinak tapasztalatait. Fontos célnak nevezte a jelzőrendszer hatékonyabbá tételét annak érdekében, hogy a családok életvezetési képessége megmaradjon, sőt fejlődjön, és hogy egy esetleges krízist meg lehessen előzni vagy minél gyorsabban fel lehessen oldani. Elmondta, hogy a központban három segítőcsoport működik: a mentálhigiénés csoport, az óvodai és iskolai szociális segítő, valamint az Erő(d)tér. A tavalyi év legnagyobb projektjének a Karanténtel címmel hirdetett alkotói pályázatot nevezte, illetve kiemelte a Válaszlabirintus elnevezésű, saját fejlesztésű, új internetes szerepjátékot.

Fontosnak nevezte, hogy szorosabb együttműködés jött létre a Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. Kerületi Tagintézményével, valamint, hogy felvették a kapcsolatot a Budai Irgalmasrendi Kórházzal és a Budai Gyermek-kórház Ali Utcai Ifjúsági Pszichiátriai Rehabilitációs Osztályával. Örömet fejezte ki a pandémia alatt tapasztalt segítőkészség láttán, aminek kö-



Foto: INTERNETHOTLINE

vetkeztében 174 család és 148 személy részesülhetett ajándékokban és adományokban.

A jelzőrendszer tagjainak beszámolóit összegezve Jakkel Melinda elmondta, hogy a pandémia sok szorongást és félelmet hozott, megugrottak az esetszámok is, elsősorban családon belüli konfliktusokról, pszichés és mentális problémákról érkeztek jelzések.

A tanácskozás következő témája az úgynevezett cyberbullying (online térben történő zaklatás) volt. Elsőként Magócs Éva, a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium igazgatója beszélt arról, hogy milyen feladatok elé állította az iskolát, amikor a jelenlétiről egyik napról a másikra online oktatásra kellett átállni. A pedagógusok számára az is gyorsan kiderült, hogy az online órák alatt a tanulók nem feltétlenül a tanórának megfelelő weboldalon járnak. Ezért (is) tartották fontosnak, hogy az internet kétségtelen előnye mellett felhívják a szülők és a diákok figyelmét is a digitális tér veszélyeire. Elkészítették a „netikettet”, az online tér viselkedési szabályainak gyűjteményét, illetve továbbképzést tartottak a témában a pedagógusoknak. Ennek keretében megtekintették a Csapda a neten című, meglehetősen felkavaró dokumentumfilmet, ami bemutatja, hogy milyen veszélyeknek vannak kitéve már a kilenc-tíz éves gyerekek is.

Az intézményvezető hangsúlyozta, a gyerekeknek tudniuk kell ezekről, hogy már az elején felismerjék a rossz szándékot, ne maradjanak ilyen helyzetben és merjenek segítséget kérni.

Kukity Krisztina óvodai és iskolai szociális segítő, mediátor elmondta, hogy az iskolai közösségekben mindig is volt zaklatás, ám az online térben mindez felerősödik, hiszen a megalázó fotót vagy videót bárki láthatja, a zaklatás teljesen váratlanul, bármikor érkezik, és mivel itt az agresszor névtelen és arctalan marad, sokkal messzebbre is merészkedik. A zaklatás következtében önbizalomvesztés, stressz, szorongás, elszigetelődés, pszichoszomatikus betegségek, depresszió alakulhat ki, amelynek következtében akár önbántalmazás vagy öngyilkossági kísérlet is előfordulhat. Magyarországon minden harmadik gyermeket ért már internetes zaklatás, de csak minden tizedik kért segítséget.

Az online zaklatás megelőzése érdekében érdemes segítő szakembereket bevonni, illetve a szülőket is felkészíteni, érzékenyíteni a problémára. A gyerekek számára az érzelmi intelligencia fejlesztése lehet célravezető, illetve ha megtanulnak nemet mondani. Fontos még, hogy megismerjenek agresszió- és feszültség-levezető technikákat, és ha szükséges, forduljanak mediátorhoz. Léteznek osztályok számára anti-bullying programok, amelyeket érdemes több alkalommal is meghívni egy-egy iskolai csoportba. Kukity Krisztina megemlítette a Kék Vonal Gyermekkrízis Alapítványt, a Hintalovon Gyermekjogi Alapítványt, valamint a digitalis-gyermekvedelem.hu honlapot, ahol a témában bővebb információt és segítséget is lehet kapni, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóságnál (NMHH) pedig be lehet jelenteni a nem megfelelő tartalmat, amit azután eltávolítanak.

PÉTER ZSUZSANNA

MI AZ AZ INTERNET HOTLINE?

Az Internet Hotline egy internetes tájékoztató és segítségnyújtó szolgálat, ahol bejelentések alapján a neten talált jogsértő és kiskorúakra káros tartalmak gyors eltávolításában segítenek. Kilenc kategóriában fogadnak bejelentéseket (pl. hozzászólás nélkül hozzáférhetővé tett tartalom; pedofil tartalom; zaklatás; rasszista, idegengyűlöltre uszító tartalom; erőszakos tartalmat megjelenítő tartalom; drogfogyasztásra csábító tartalom; terrorcselekményre buzdító, terrorizmust népszerűsítő tartalom; adathalász honlapok). A bejelentéseket a <https://nmhh.hu/internethotline/> honlapon található bejelentő felületen keresztül, vagy e-mailben, az internethotline@internethotline.hu címen fogadják. Akár anonim formában, azaz név és elérhetőség megadása nélkül is lehet hozzájuk fordulni.

Mindenkihez szeretnénk szólni

Eredetileg magyar–történelem szakos tanár, aki több mint tíz éve dolgozik kulturális területen. Volt kortárs iparművészeti csapat tagja, részt vett az Örkeny Színház Örkeny Pontjának brandépítésében, majd az I. Kerületi Önkormányzat kulturális tanácsadójaként dolgozott. Onnan jött át a II. kerületbe és nyerte el 2021-ben a II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetői pozícióját. Vámos Ágnessel beszélgettünk múltról és jövőről.

– Több szállal is kötődöm a II. kerülethez, bár jelenleg az I. kerületben élek. A kilencvenes években a Klebelsberg iskolában tanítottam, illetve fejlesztési igazgatóhelyettese voltam azokban az években, amikor a Gyermek Ház megkezdte ott a működését (a lányom is a Gyermek Ház tanulója volt). Ezért is örültem a lehetőségnek, hogy itt, a II. kerületben, a II. kerület kulturális életében tevékenykedhetek. Az öröm mellett persze sok kihívást is tartogat ez a munka, hiszen maga a kerület is sokkal nagyobb lélekszámú, lakossága pedig heterogén: sokféle korcsoport képviselteti magát és sokféle befogadói igény jelentkezik.

A II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft. négy intézményt foglal magába, köztük a patinás Berczik Sára Budai Táncklubot, amely idén ünnepli fennállásának 60. évfordulóját.

A táncklub a szó legjobb értelmében egy békebeli intézmény, ezt sugallja belső tere és az egész ottani miliő. Nagy baj lenne, ha a táncklubban radikális változtatásokat terveznénk, mert ezt a nagy múltú intézményt ilyennek szeretni minden látogatója, az óvodástól a nyugdíjasig. A jubileum alkalmából több ünnepi program is lesz az idei évben.

A Vízivárosi Galéria is régóta népszerű és jól bejárható kiállítóterme a kerületnek.

A galéria nagy fejlesztés előtt áll: szeretnénk kihozni a „pincéből a fényre”. A Margit körút 25. szám alatti helyiséget jelenleg még a Magyar Képzőművészeti Egyetem használja, de terveink szerint ott kap majd új otthont a galéria. Ez nem egyszerűen átköltözést jelent, hanem a képzőművészetről való újfajta gondolkodást is: a nagy kirakatokat maximálisan kihasználva az utcával, a körút járókelőivel nyílik lehetőség a kommunikációra.

A legtöbb újdonság az önkormányzat két művelődési központjában tapasztalható.

Hiába tartozik egy intézmény alá, a két művelődési központnak más-más a küldetése, ami elsősorban földrajzi helyzetükből adódik. A Klebelsberg Kultúr-kúria egy igen nagy területen az egyetlen kulturális intézmény, így rendkívül sokféle igényt kell kiszolgálnia: a lehető legszélesebb és legszínesebb programkínálatot nyújtani a lehető legjobb minőségben.

A Marczibányi téren figyelniük kell a környékbeli nagy „riválisokra”, a Millenárisra, a Jurányi Házra és tulajdonképpen a Margit-negyed egyre bővülő kínálatára is, de mindeközben a Marczinak művelődési központnak kell maradnia, visszük tovább a klasszikus profilt.

Úgy gondolom, hogy a II. kerületnek nagy szüksége van ezekre az intézményekre éppen az előbb említett nagy létszámú lakosság sokféle igénye miatt. Mindenkihez szeretnénk eljutni, mindenkihez szeretnénk szólni. A két intézménynek egyre inkább közös az erőforrásbázisa. Jól képzett technikusaink vannak, akik mindkét házban, sőt, a szabadtéri helyszíneken is kiváló minőségben szolgáltatnak, és törekszünk arra, hogy olyan hang- és fénytechnikai eszközparkkal rendelkezünk, ami még a nagyon kurrens fellépői igényeket is kielégíti, mert csak így tudunk versenyképesek maradni.

A Marczibányi téren hagyományosan a színházi nevelés, a diákszínházi kapott kiemelt hangsúlyt.

Ez nem változik a jövőben sem. Fontosnak tartom a mai bonyolult világban, hogy a gyerekek a dráma és a színház segítségével találjanak kapaszkodókat, de újdonságot is szeretnénk kínálni: a Markerspace-szel egy olyan digitális tanműhely beindítását tervezzük, amely a hét minden napján nyitva áll a sérült vagy állami gondozott gyerekek számára. A másik új sze-



replő az életünkben a FreeSZFE, négy rendezőosztálynak adtunk helyet. Múson van többek között a Don Giovanni előadásuk, ami egy fantasztikus adaptáció tele tehetséges énekesekkel és zenészekkel, és hamarosan jön Puccini egyik egyfelvonásos operája, a Gianni Schicchi.

A Marcsi is jubilál idén: 1972-ben nyílt meg az Ifjúsági és Úttörőház, a későbbi Marczibányi Téri Művelődési Központ. Hogy készülnek a kerek születésnapra?

Az ünnepi programok nagy részét a szeptembertől decemberig tartó időszakra tervezzük, hiszen az évforduló december 9-én lesz. A régi emlékeket azonban már elkezdjük gyűjteni, ami könnyebben megy a vártnál: bejönnek fellépőink, művészeink, legutóbb például *Dés László* vagy *Berki Tamás*, és szinte ömlik belőlük a rengeteg régi történet. A következő 50 év címmel programsorozatot indítunk, amelyben a hetvenes évektől napjainkig gyűjtjük össze a korra jellemző zenei és vizuális irányzatokat, valamint meghívjuk a régi marczis vezetőket egy kis nosztalgizásra. Tervezzük brandépítést: új logóval, kis ajándéktárgyakkal is ünnepeljük majd fél évszázados fennállásunkat.

Az önkormányzat számára a kerület zöldítése és a lakosság környezettudatosságának erősítése kiemelten fontos. A zöldprogramokhoz hogyan csatlakoztak?

A kertkultúrát a kultúra fontos részének tekintjük. Így szerves egész. Beindítottuk a Marcsi Jam Projektet, aminek elnevezése arra utal, hogy a kertben találha-

tó fák bogyós terméseiből – amik, ha lepotyogtak, eddig csak szét-taposták őket – lekvárt fogunk főzni. A programhoz több permakultúrás (permanent agriculture, azaz fenntartható mezőgazdaság) tervező is csatlakozott, így a következő időszakban rengeteg növényekkel kapcsolatos közösségi eseményünk lesz: lezajlott a gombaozott műhelymunka, a magbörze, de a Marcsi játszótéren és kertje egy folyamatosan látható, tapasztalható kertkultúra fejlesztés terepe lesz. Szeretnénk az ide látogató kisgyerekes családoknak megmutatni, hogy az élet nemcsak emberi, hanem növényi is, hogy együtt élünk gombafonallakkal és sünökkel is ebben a kis oázisban.

A Kultúr-kúriában újraindítjuk a biopiacot, ahol szintén a biogazdálkodást igyekszünk népszerűsíteni és támogatni. A kezdeményezésünkhöz zero waste csoportok is csatlakoztak, az ő termékeit is meg lehet itt vásárolni. Garázs-vásárokat is szervezünk, szintén az újrahaznosítás és a környezettudatosság jegyében.

Néhány hónapos tapasztalat után hogy érzi magát ennek a sokprofilú nagy cégnek az élén?

Imádom itt dolgozni! Nincs könnyű dolgom, mert valóban nagy rendszert kell mozgatni, de azt gondolom, hogy éppen ebben van az erősségem: összekapcsolni embereket és folyamatokat, közös gondolkodás mentén igazi közösséget építeni. A célom megtartani az értékes hagyományokat és új, korszerű irányzatokkal gazdagítani kínálatunkat.

PÉTER ZSUZSANNA

RÖNKBE OLTOTT gombatelepek



A Marcsi Jam Projekt keretében közösségi rönkoltó műhelyt tartottak február 27-én. A programon számos érdeklődő vett részt, aki nemcsak a farönkökbe oltott gombatelepek kialakításának fogásait sajátíthatta el a Marczibányi Téri Művelődési Központ udvarán, hanem *Hódi Csilla* szakértőtől a kellő tudást is megszerezhetette ahhoz, hogy otthon a kertben vagy akár az erkélyen is belevágjon a gombatermesztésbe. A II. kerületből származó fa alapanyagra laska, shiitake, sün- és téli fülőke gombát oltottak különböző módszerekkel. A művelődési központ kertjében beoltott rönköket első körben elcsomagolták, de a műhely folytatásaként tavasz végén termőre fordítják a nyári fajokat, ősszel pedig a hidegkedvelőket, így a telepek a remények szerint több éven keresztül fogják gombával meghálálni a munkát. A résztvevőket bográcsos gombapaprikával vendégelték meg.

Magbörze a Marczin

Március első szombatján a kertészkedés szerelmeseit várták a Marczibányi Téri Művelődési Központba. A magbörzét követően, ahol különböző, saját kertből származó zöldségek, fűszernövények, gabonák magjai, gumók, hagymák, tövek, hajtások, oltóvesszők, palánták cseréltek gazdát, két izgalmas előadást is meghallgathattak az érdeklődők. *Gál Izóra* a Magyar Permakultúra Egyesülettől érkezett, és a városi permakultúráról beszélt hallgatóságának, a Magház Egyesület képviselőjében előadást tartó *Réthy Katalin* pedig a fajtafenntartás és a magfogas rejtelmeibe vezette be a közönséget.



Archív képek a II. kerületből

Kedves Olvasóink! Szerkesztőségünk a Fortepan archívumában böngészve számos érdekes és megindító képet lelt kerületünkről, melyet időről időre szeretnénk Önökkel is megosztani új fotórovatunkban. Fogadják örömmel múltidéző összeállításunkat!



1940



FOTO: FORTEPAN/JURÁNYI ÁTILKA

Keleti Károly utca–Fényes Elek utca sarok. Nepomuki Szent János szobra a 40-es évek végén eltűnt, mára új szobrot állítottak a helyén



FOTO: FORTEPAN/JURÁNYI ÁTILKA

Pasaréti tér, autóbusz-végállomás, háttérben a Pádai Szent Antal-templom



Klebsberg KultúrKúria

1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

március 22.
kedd 19.00

Dan Gordon: BECÉZŐ SZAVAK

a Szentendrei Teátrum
és az Orlai Produkció
közös előadása
Rendező:
KOCIS GERGELY



március 27.
vasárnap 18.00

BAROKK TAVASZ /1.

Koncertsorozat
J. S. Bach:

Goldberg-variációk
Lemezbemutató koncert
WÜRTZ KLÁRA zongoraművész
hangversenye



március 18 –
április 14.

SZELÍD HORIZONT

ifj. Benedek Jenő (1939-2019)
festőművész kiállítása
MEGNYITÓ:
március 18. péntek 18.00



CSIRIBIRI BOLONDOS CSALÁDI DÉLUTÁN

április 2.
szombat 15.00



kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: ÁPRILIS 10-ig:** Folyosói tárlat: Én kicsi szörnyem – csoportos meseillusztrációs kiállítás (1028 Templom u. 2–10.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁRCIUS 20. – ÁPRILIS 8-ig:** Molnár János festő- és grafikusművész kiállítása (Passió-sorozat). Megtekinthető a ház nyitvatartási idejében (Pasaréti Községi Ház, 1026 Pasaréti út 102.).
- **MUROK PÁLINKÁVÉZŐ: MÁRCIUS 22-ig:** Concrete punk – Zenkő Márta és Lengyel Adrienn kiállítása (1023 Török utca 2.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 17., 19.00:** Dész László: Dalok egy zongorával. **MÁRCIUS 19., 14.00:** Pesthidegkúti Kamarazenei Fesztivál. **MÁRCIUS 20., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei. **MÁRCIUS 20., 19.00:** Dalnokklub, vendég: Buchwart László. **MÁRCIUS 26., 19.00:** Az affér – Román Sándor Entertainment (a 2022. JANUÁR 21-re megváltott jegyek érvényesek) (1028 Templom u. 2–10.).
- **MARCI BÁNYAI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 17., 19.00:** Guzsalyas csángó táncház. **MÁRCIUS 19., 10.00:** XVIII. Országos Berczik Sára Emlékverseny. **MÁRCIUS 20., 19.00:** Tolcsvay László–Müller Péter–Bródy János: Doctor Herz. **MÁRCIUS 22., 23., 19.00:** Női posta – Oláh Ibolya Színházkoncertje. **MÁRCIUS 22., 20.00:** Declaration of Independence, Juhász Kata előadása. **MÁRCIUS 26., 19.00:** Kalácsa-koncert felnőtteknek. **MÁRCIUS 27., 19.00:** Gradus ad publicum tehetségmustra – középpontban a zongora, műsorvezető: Eckhardt Gábor zongoraművész (1022 Marci bányai tér 5/a).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁRCIUS 19., 18.00:** J. S. Bach fuvolaszonátái (1025 Csalán út 29., tel.: (06 1) 394-2100, info@bartokemlekhaz.hu).
- **KLEBSBERG KASTÉLY: MÁRCIUS 26., 19.00:** Fiatal művészek fóruma – Tomasz Máté (gordonka), Sarkadi Katalin (zongora) (1028 Templom u. 12-14.).

SZÍNHÁZ

- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 23., 19.00:** Mary és Max. **MÁRCIUS 28., 19.00:** Igenis, miniszterelnök úr! A Kultúrbrigád és az Átrium előadása (1028 Templom u. 2–10.).
- **MARCI BÁNYAI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 20., 19.00:** Tolcsvay László–Müller Péter–Bródy János: Doctor Herz. **MÁRCIUS 22., 23., 19.00:** Női posta – Oláh Ibolya Színházkoncertje (1022 Marci bányai tér 5/a).
- **KLEBSBERG KASTÉLY – KAMARASZÍNHÁZ: MÁRCIUS 20., 15.00:** Kastélymesék – kézműves foglalkozás és az Aranyszárnyú madár (Magyar Népmese Színház). **MÁRCIUS 25., 19.00:** Toni. Gróf Zichy Antónia emlékiratai gyermekeinek (1028 Templom u. 12-14.).
- **ÁTRIUM: MÁRCIUS 17., 19.30:** Holtverseny (helyszín: Jurányi 123-as labor). **MÁRCIUS 19., 14.30:** (a február 10-i jegyek is érvényesek) és 18.00: 12 dühös ember. **MÁRCIUS 22., 19.30:** Vácz Eszter & Quartet – Eltűnt idő – lemezbemutató koncert (a 2021. november 24-i koncert pótlása). **MÁRCIUS 24., 19.30:** A boggyógyűmölcskertész fia. **MÁRCIUS 25., 18.00:** Szociopoly (helyszín: Jurányi 123-as labor). **MÁRCIUS 25., 19.30:** Isteni végjáték. **MÁRCIUS 26., 19.30:** Fehér nyuszi, vörös nyuszi. Előadja: Ember Márk. **MÁRCIUS 27., 15.00:** A nevetséges sötétség – a FreeSZFE előadása. **MÁRCIUS 27., 19.30:** Megálló (123-as labor – Jurányi). **MÁRCIUS 30., 19.30:** Mefisztó – angol felirattal. **MÁRCIUS 30., 19.30:** Holtverseny (helyszín: Jurányi 123-as labor). **MÁRCIUS 31., 19.30:** A trianoni csata (Átrium: 1024 Margit krt. 55., Jurányi 123-as labor: 1027 Jurányi u. 3., B. lépcsőház 1. emelet).
- **JURÁNYI INKUBÁTORHÁZ: MÁRCIUS 16., 19.00:** Kurázi és gyerekei. **MÁRCIUS 16., 20.00:** Egyasszony. **MÁRCIUS 17., 19.00:** Szarvasnak gyermek. **MÁRCIUS 17., 19.30:** Holtverseny. **MÁRCIUS 17., 20.00:** A férfiak szexuális világa. **MÁRCIUS 18., 19.00:** 23 perc. **MÁRCIUS 19., 19.00:** Irodai patkányok. **MÁRCIUS 19., 20.00:** Hatás alatt. **MÁRCIUS 24., 19.00:** Mady Baby. **MÁRCIUS 25., 18.00:** Szociopoly. **MÁRCIUS 25., és 26., 19.00:** Dimenziólépcső. **MÁRCIUS 25., 20.00:** Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról. **MÁRCIUS 26., 20.00:** Lenni vagy nem. **MÁRCIUS 27., 19.00:** Hajtűkanyar Autósiskola. **MÁRCIUS 27., 19.30:** Megálló. **MÁRCIUS 28., 19.00:** Roletti. **MÁRCIUS 29., 19.00:** Az örökség. **MÁRCIUS 29., 20.00:** Nothing personal. **MÁRCIUS 30., 19.00:** A csemegepultos naplója (1027 Jurányi u. 1.).
- **SPIRIT SZÍNHÁZ: MÁRCIUS 16., 31., 19.00:** Főnök a pácban – a Csak egy kis pánik változata, sok zenével. **MÁRCIUS 17., 25., 19.00:** Nyitott házasság. **MÁRCIUS 18., 18.00 és 24., 19.00:** Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról. **MÁRCIUS 22., 23., 19.00:** Két férfi (1023 Árpád fejedelem útja 3-4.).

KLUBOK, FOGLAKOZÁSOK, CSALÁDI RENDEZVÉNYEK

- **MARCI BÁNYAI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 19., 26., 10.30:** Motolla Játsszóház, kézműves délelőtt 3–6 éveseknek és szüleiknek: Vízi lények és Ki rejtőzik a gomba alatt? (1022 Marci bányai tér 5/a).
- **KSH KÖNYVTÁR: MÁRCIUS 21., 28., 16.00–19.00:** Családi társasjátéklklub, helyszín: Thirring Lajos Terem. **MÁRCIUS 30., 16.30:** Őseim nyomában, avagy mi terem a családfán? Kőnya Zsuzsanna család- és helytörténet-kutató előadása. Helyszín: Thirring Lajos Terem. Könyvtári beiratkozás, kölcsönzés, nyitvatartás: (06 1) 345-6036, (06 1) 345-6339. A könyvtárat és a programokat érintő aktualitásokról és változásokról a könyvtár honlapján vagy FB-oldalán, illetve az alábbi elérhetőségeken tájékozódhatnak: ref@ksh.hu, kolcsonzes@ksh.hu (1024 Keleti K. u. 5-7.).
- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁRCIUS 17., 13.00:** festőkör, 15.00: angolnyelv-tanfolyam 16.15: dr. Petneki Katalin Gyermekevonat Angliába c. könyvről tart előadást. **MÁRCIUS 22., 11.00 és 14.00:** Pénzmúzeum Tudás- és Élményközpont, a belépő és a tárlatvezetés ingyenes, max. 18-18 fő részvételével. **MÁRCIUS 24., 15.00:** angolnyelv-tanfolyam, 16.15: A csodálatos Brazília és Mexikó – Varga Koritár Pál, az EU Latin-Amerikai Alapítvány jószolgálati nagykövetének előadása, majd a tavaly elhunyt Nanovfszky György ny. nagykövet „Életem, élményeim, könyveim”, c. utolsó könyvét özege mutatja be. **MÁRCIUS 29.,** Kirándulás:

Székesfehérvár, Budenz-ház, Ybl-gyűjtemény, Bory-vár. Találkozó: 8.30: Déli pu., vonatindulás: 9.00. **MÁRCIUS 31.**, 13.00: festőkör, 15.00: angolnyelv-tanfolyam, 16.15: Üzbegisztán útifilmvetítés, 2. rész. További információ: bfke.bloglap.hu, (06 1) 216-9812, (06 20) 412-6540, (06 30) 792-5323, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).

GYEREKEKNEK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 20.**, 11.00: Mesél az erdő – az Ahura Társulat LED-előadása, fényjátéka. **MÁRCIUS 21.**, 10.00: Babaszínház: Tesók (Vaskakas Bábszínház). **MÁRCIUS 25.**, 9.00, 10.30 és 14.30: Fabatkák kertje. **MÁRCIUS 27.**, 16.00 és 17.00: Kucok – játssz velünk mesét! (1028 Templom u. 2–10.).
- **MÁRCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 24.**, 9.00, 11.00, 14.30: XiloTon Ütőegyüttes: Üsd, vágd, nem apád! **MÁRCIUS 27.**, 11.00: Farkasházi Réka és a Tintanyúl: Életmesék (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **JURÁNYI INKUBÁTORHÁZ:** Hab a tortán! mesesorozat: **MÁRCIUS 27.**, 10.15: Mórocz Adrienn és Kovács Lehel: Dorka és az elgurult gomb (1027 Jurányi u. 1.).

NYUGDÍJASOKNAK

- **A MÁRCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT** nyugdíjasklubja: **MÁRCIUS 18.**, 14.00: Belgium, Hollandia – ismeretterjesztő előadás-sorozat. Előadó: Hamvai Zsuzsa. **ÁPRILIS 1.**, 14.00: Színészlegendák sorozat – Almási Éva, a Nemzet Színésze. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött. Klubvezető: Sipos Ildikó (06 1) 212-2820; sipos.ildiko@marczi.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 25.**: Magyar Zene Háza. Találkozó: 13.30, a 4-6-os villamosok Mechwart ligeti megállója. Jelentkezni Besenyei Zsófi klubvezetőnél lehet (besenyeizsofi@gmail.com).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MÁRCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 17.**, 18.00: Eltűnt kincsek, elveszett művészek: Leonardo titkai – egy reneszánsz zseni nyomában, **MÁRCIUS 31.**, 18.00: a Nazca-vonalak rejtélyei – a sivatag eltűnt rajzművészei, előadó: Antalffy Péter történész. **MÁRCIUS 21.**, 18.00: Böjti szelek a konyhában – két Noémi nagykanállal. **MÁRCIUS 29.**, 15.00: Ki nyer ma? Játék és muzika 70 percben, Czigány György vezetésével (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 22.**, 18.00: Genius Loci: Párizs művészete a késő középkorban – Ludmann Mihály művészettörténész előadása (1028 Templom u. 2–10.).
- **KLEBELSBERG EMLÉKHÁZ: MÁRCIUS 16.**, 18.00: A magyar operett története 1. előadás: Kacsóh Pongrác: János vitéz – dr. Windhager Ákos zenetörténeti előadás-sorozata. A rendezvények ingyenesek, előzetes regisztrációhoz kötöttek! Regisztrálni a v4@v4fund.archi e-mail-címen, vagy a (06 70) 389-8720-as számon Albrecht Beátánál lehet (1028 Templom u. 12-14.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY: MÁRCIUS 14.**, 11.00: Ünnepi megemlékezés. A rendezvényre a klebelsberg-protokoll@gmail.com címen lehet regisztrálni (1028 Templom u. 12-14.).
- **PASARETI KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁRCIUS 21.**, 19.00: Szülősul: Kitaláljuk vagy megtaláljuk magunkat? Előadó: Uzsálné dr. Pécsi Rita neveléskutató. **MÁRCIUS 23.**, 19.00: Bioetika előadás-sorozat: Eutanázia. Előadó: dr. Németh Gábor. **MÁRCIUS 24.**, 19.00: PódiumON: Beszélgetés Lukács Sándorral (www.pasaretikozossegihaz.hu, 1026 Pasareti út 102.).

KIRÁNDULÁSOK

- **TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁRCIUS 20.**: Frankel Leó út–Ferenc-hegy–Ápáthy-szikla–Árpád-kilátó–Határ-nyereg–Hűvösvölgy. Találkozó: 9.00: Margit-híd budai hídfő, villamosmegálló. Túravezető: Czibrik Sándor (06 30) 570-9904. A szervezők a programváltozás jogát fenntartják, ezért minden túra előtt ajánlatos érdeklődni a túravezetőnél! **MÁRCIUS 27.**: Nagykovácsi–Nagyszénás–Zsíros-hegy–Solymár. Találkozó: 9.00, Széll Kálmán tér, metró. Túravezető: Dobi Zoltán (06 30) 151-7533.
- **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁRCIUS 19.**: Kamaraerdő–Szoborpark–Érd, Ófalu–Nagytétény. Találkozó: 9.00, Batthyány tér, 41-es villamos megállója. **MÁRCIUS 26.**: Hideg-völgyi erdőszlak–Főkút-forrás–Bia-torbágy. Találkozó: 9.00, Széll Kálmán tér, Volánbusz-megálló. További információ: (06 1) 316-3053, (06 20) 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com.



A **MI ÚJSÁG A II. KERÜLETBEN?** adásait a Netadó Rádión keresztül lehet meghallgatni: netadoradio.hu. A műsorok hétfőnként 9, szerdánként 17 és péntekenként 7 órakor kerülnek adásba. Ha valaki szeretné visszahallgatni valamelyiket, azt is megteheti a YouTube-on, ha a keresőbe beírja: Mi újság a II. kerületben?

Adásízelítő: MÁRCIUS 14–27-IG: A kerület 2022-re elfogadott költségvetéséről. Beszélgetés dr. Varga Előd Bendegúz II. kerületi alpolgármesterrel. **MÁRCIUS 28. – ÁPRILIS 13-IG:** Helyismeret, séták. Vendég Merker Dávid szociológus, a Hosszúlépés. Járunk? társalapítója.

hvg programok a MÁRCZIN

MÁRC24CS18H FÉRFIAK GYERMEK NÉLKÜL

Történetek felelősségről,
vesztéséről és választásról

MÁRC25P18H MARABU OSZT JÓNAPOT

A KÖZTÁRSASÁGTÓL
ORBÁNISZTÁNIG

Kiállítás és
könyvbemutató

MÁRC29K18H TABUK ÉS DILEMMÁK A GYERMEKNEVELÉSBEN

Interaktív HVG Extra
Pszichológia Szalon
Szél Dávid pszichológussal

Belépő: 1900 Ft,
amelyből 1000 Ft
a helyszínen könyvekre
levásárolható.

MARCZI.HU

ELKÖTELEZETTEN

a hazai kortárs művészetért



A Vízivárosi Galéria 1997 óta mutat be magángyűjteményeket. A mostani, 23. tárlaton az Amadeus Művészeti Alapítvány kollekciójából látható mintegy negyven mű, köztük festmények, szobrok és objektumok. *Adr. Balogh Péter* ügyvéd, műgyűjtő által vezetett Amadeus Alapítvány pályakezdő és értéktérítő programjaival és alkotóházaival 1999 óta elkötelezett támogatója a fiatal képzőművészeknek és általában a hazai kortárs művészetnek.

A vízivárosi kiállítás alkalmából kétnyelvű online katalógus jelent meg a kollekcióról *Ébli Gábor* esztéta tanulmányával. A megnyitón dr. Balogh Péter, a kuratórium elnöke és *Ébli Gábor* mutatta be a gyűjtemény kétnyelvű online válogatását.

A műveket **MÁRCIUS 26-ig** lehet megtekinteni a Vízivárosi Galériában keddtől péntekig 13–18, szombaton pedig 10–14 óra között (1027 Kapás utca 55. www.vizivarosi-galeria.hu).

KIÁLLÍTÓ MŰVÉSEK: Bajkó Dániel, Békési Ervin, Csere Ákos, Duronelly Balázs, Fegyvermeki Szilvia, Ferenczy Zolt, Fülöp Gábor, Galambos Áron, Gombos Andrea, Gwizdala Dáriusz, Hack Ferenc, Jakatics-Szabó Veronika, Kárpáthegei István, Kovács Olívia, Kristóf Gábor, Ódor Bence, Pánya Zoé, Rajcsók Attila, Rolik Ádám, Sipos Eszter, Soós Nóra, Szabó Franciska, Szakál Éva, Szerdi Gábor, Tamási Claudia, Tettamanti Ádám és Trapp Dominika.

Csodákra akkor is
szükség van, ha nem
hiszünk bennük

A kislány egy este arra ébred, hogy a rengeteg gondolatától képtelen aludni. Sajnos, nem hisz a csodákban, így nincs igazából mivel elűtnie az időt. Ekkor, egyszer csak felbukkan a nagymamája, életre kelnek a plüssjátékai és kiderül, hogy mennyi varázslat veszi körbe az életét. És még csak álmodni sem kell hozzá.

Farkasházi Réka a *Varázsnagymama* című gyermekelőadása az egész családnak szól. A mesejátékban a Tintanyúl zenekar rengeteg ismert zenéjét is hallhatják az Átrium előadásának nézői. Szereplők: Kislány: Farkasházi Réka, Varázsnagymama: *Hámori Ildikó*, Tündérlány: *Studniczky Hanga*. Rendező: *Nyulassy Attila* (1024 Margit körút 55.).



Tisztelt Látogatóink!
1978-tól világszerte
március 27-én ünnepeljük a
SZÍNHÁZI VILÁGNAPOT.

A Klebelsberg Kultúrkúria változatos kínálatával készült erre az időszakra; szeretettel várjuk a színházszerető közönséget!



Klebelsberg Kultúrkúria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1 392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria
e-mail: info@kulturkuria.hu

március 22. kedd 19.00

Dan Gordon: BECÉZŐ SZAVAK

Orlai Produkciós Iroda | Rendező: Kocsis Gergely
Jegyár: 3500 Ft

március 23. szerda 19.00

Adam Elliot: MARY ÉS MAX

A Bethlen Téri Színház, a Manna és a Tünet Együttes
Találkozások tehetségprogramjának előadása | Rendező: Valcz Péter
Jegyár: 1600 Ft

március 27. vasárnap 16.00

KUCOK – Játssz velünk mesét!

Interaktív meseszínház a Tünet együttes tagjainak közreműködésével
A 2022. január 23-án elmaradt előadásra váltott jegyek beválthatóak.
Jegyár: Gyerekeknek 1500 Ft | Kísérőknek 1200 Ft

március 28. hétfő 19.00

Antony Jay – Jonathan Lynn: IGENIS, MINISZTERELNÖK ÚR!

a Kultúrbrigád és az Átrium előadása | Rendező: Znamenák István
Jegyár: 5000 Ft

április 4. hétfő 19.00

A VILÁGOT TARTÓ OSZLOPOK

a Baltazár Színház előadása | Rendezte: Elek Dóra, Farkas Dorka, Kovács Kriszta, Réti-Harmath Olívia
Jegyár: 1500 Ft

április 19. kedd 19.00

Wil Calhoun: BALKON KILÁTÁSSAL

Orlai Produkciós Iroda | Rendező: Kocsis Gergely
Jegyár: 3500 Ft

A MARGIT-NEGYED
www.margitnegyed.hu



KÖNNYŰ, FINOM ÉS EGÉSZSÉGES:

hal minden mennyiségben

Év elején új, egyedi profilú üzlet nyílt meg a Margit-negyedben, amely a halfogyasztás népszerűsítését tűzte ki célul. Ez a Halkakas halbolt és halbár, ahol elvitelre vagy helyben fogyasztásra is válogathatunk az ínycsiklandó ételkülönlegességekből. Szerkesztőségünket az üzlet megálmodója és tulajdonosa, Lévai Zsuzsanna látta vendégül, aki annyira elkötelezett híve e finom húsú vízi állatoknak, hogy más éttermekben is halat rendel; itthon hazait, külföldön pedig nagy örömmel merül el a tenger gyümölcseinek ízvilágában.

A fenséges falatokból álló kóstolót követően nem kérdés, hogy miért is érdemes betérni a Halkakasba, csak azt nem tudom még, hogy mit jelent az elnevezés.

– Nagy kedvencem a *Picaso kalandjai* című film, annak is az az epizódja, amikor a finn énekesnő, Sirkka ugyanazt a dalocskát énekl folyamatosan, az örületbe kergetve ezzel Picasót és a nézőket is – világosít fel Zsuzsanna. – Nos, ezen dalocska

szövege nem más, mint az egyik finn nemzeti étel, a kalakukko, magyarul „halkakas” receptje (ami egy egyszerű és nagyon kedvelt fogás: apró halakat kenyértészta göngyölnek és kemencében megsütnek). Innen származik az elnevezés, ami jól is cseng, a külföldiek is ki tudják mondani, és mivel az emberek általában nem tudják semmi máshoz kötni, hozzánk kötődik.

Mi, magyarok nem eszünk sok halat, hiába tudjuk, hogy egészséges. Miért döntött ennek ellenére úgy, hogy haléttermet nyit?

Eredetileg üzleti kommunikáció szakon végeztem, de sokat dolgoztam a vendéglátás különböző területein. Lassan megérett bennem a gondolat, hogy szeretnék egy saját, egyedi kínálattal rendelkező helyet. Édesapám haltenyésztő, kiskorom óta sok halat eszem. Valószínűleg ezért pattant ki a fejemből az ötlet, hogy olyan éttermet nyissak, ahol csak halból, méghozzá hazai tenyésztésű halból készült ételek kaphatók. Az volt a koncepció, hogy megmutassuk, magyar halakból is lehet újszerű, izgalmas és könnyű fogásokat készíteni. Magyarországon valóban sereghajtó Európában a halfogyasztás terén, és azt a kevés halat is főleg karácsonykor fogyasztjuk. Leginkább a gyorsfagyasztott halrudacsokat veszik az emberek vagy a sült hekket nyáron, a Balatonon. Ezen szerettem volna változtatni.

A Margit körüti üzlet még csak néhány hete nyílt meg, de nem ez az első Halkakas.

Valóban. Lassan tíz éve, hogy megnyitottam az első üzletet, egy halbisztrót a Veres Pálné utcában, ami jelenleg a Dohány utcában működik.



A HALKAKAS halbolt és halbár kínálatáról, napi menüjéről és aktuális híreiről Facebook-oldalunkon lehet tájékozódni: www.facebook.com/halkakashalbolt.

Elainte street food ételeket készítettünk, de az új helyen már izgalmasabb, bátrabb fogások is tányérra kerültek. A Halkakasok közös jellemzője a környezettudatosság fontossága, ami azt jelenti, hogy nemcsak a halakat, hanem a többi alapanyagot is hazai termelőktől szerezzük be. Nem árulunk üveges üdítőket és palackos ásványvizet, helyette kistermelők szörpjait, csapvizet vagy szódát kínálunk, illetve a sörök és borok is kisebb hazai pincészetek termékei. Csomagolóanyagaink lebomlóak, a papírárak újrahasznosítottak. Nem könnyű az út, amit választottunk, de az egyetlen, ami hosszú távon is fenntartható.

Miben más a Margit körüti étterem?

Régóta dédelgetett álmomat valósítottam meg, amikor egy helyen nyitottam halboltot és halbárt. A halboltban kész és félkész termékeket árulunk. Friss halat nem tartunk, mert tapasztalataim szerint erre nincs igazán kereslet. A halfogyasztás népszerűsítéséhez elengedhetetlenül szükségesek a könnyen kezelhető, ugyanakkor finom és egészséges halételek, amelyek azonnal fogyaszthatók. Ilyenek a halpástétomok, halkolbászok, konfitált halak, vagy az úgynevezett terrine, ami formában kihűtött fehérboros, tejszínes készítmény. Félkész termékeinket is gyorsan és egyszerűen el lehet készíteni. Nagyon finom például a friss fűszernövényekkel szuvidált tokhal vagy harcsa, amit otthon egy kis olaj vagy vaj felhasználásával percek alatt készre süthetünk.

És mit kóstolhatunk a halbárban?

Szintén gyorsan elfogyasztható, egészséges fogásokat. Nem sütünk semmit olajban, nincs sült hekk, vannak viszont rostos készült és grillezett

finomságaink, valamint gyorsételek: burgerek, quesadillák, tortillák, amelyekhez salátákat, grillezett zöldségeket lehet választani. Márciustól napi menüt is kínálunk, ami egy elsősorban zöldségekből készült levesből és egy halételből áll. A halbárral a környéken dolgozóknak is szeretnénk volna alternatívát mutatni, akiknek nincs sok idejük a déli étkezésre, ugyanakkor könnyű és egészséges ebédet szeretnének fogyasztani. Terveink szerint a jó idő beálltával egy kis terasszal is bővülünk, illetve a házhoz szállítást is szeretnénk beindítani.

Engem leginkább a szálka tart vissza a halfogyasztástól. Önöknél filézett vagy szálkás halakat lehet kapni?

Szinte minden fogásunk filézett halból készül, mert tényleg sokan tartanak a szálkától, nem beszélve arról, hogy a szálkás hal nem a gyorsétkezés fő profilja. Sokat használjuk az afrikai harcsát, ami nagyon finom húsú, könnyen filézhető és jól fűszerezhető halfajta, de készítenek például halpogácsát is, amihez a többféle halból származó húst ledaráljuk, így az garantáltan szálkamentes lesz.

Remélem, hogy aki eljön hozzánk és szereti a halat, az nem fog csalódni! A legjobb azoknak örülök, akik idegenkednek a haltól, mégis olyan bátrak, hogy eljönnek egy kóstolóra. Az ő meggyerésük számomra fontos és izgalmas kihívás. Meggyőződésem, hogy nálunk más minőségben és más ízvilágban találkozhatnak a hallal, amit végül megkedvelnek és rendszeresen fogyasztanak majd!

PÉTER ZSUSZANNA

Egy kardforgató lány Szilágyi Áron nyomában

Élsportolóink – kis túlzással – egész nap választott és sikereket hozó sportágukkal vannak elfoglalva. Edzés edzés hátán, közben van néhány óra szabadidejük, hogy regenerálódjanak, majd délután folytassák a délelőtti megkezdett munkát. Így zajlik a tokiói olimpiára is kijutott kardforgató, a 27 esztendőes Katona Renáta élete is, akivel a Vasas Pasaréti úti, a hatszoros olimpiai bajnok Kovács Pál nevét viselő vívócsarnokában beszélgettünk.

– Mivel a fél életemet itt élem a vívócsarnokban, ezért a II. kerület életem igen fontos része. Szívesen laknék a közelben, de egyelőre a családommal együtt a VIII. kerületben élünk. Már kilencedik éve, hogy ide igazoltam és nagyon jó döntést hoztam annak idején.

Hol is kezdődött a pályafutása?

Nekem a nagypapám volt a tanácsadóm, ő javasolta, hogy nézzek be egy vívóterembe. Előbb kicsit hezitáltam, hiszen a vívás – különösen pedig a kardozás – nem kimonodottan nőies terület. Ám amikor eljutottam a Király utcába, ahol az Újpesti TE vívói gyakorolnak, azonnal megtetszett a dolog és ott is maradtam. *Kossuth Ferenc* edző vett pártfogásába és egészen tizenhét éves koromig ő volt a felkészítő mesterem. Neki köszönhetem, hogy megszerettem ezt a sportágat, hogy jól éreztem magamat abban a közegben és azt is, hogy rendkívül jó technikai alapokat kaptam.

Miként jutott el az első versenyéig?

Ma már egészen másként mennek a dolgok, mint emberöltőkkel korábban. Felgyorsultak az események, nem lehet túl sokáig például csak lábmunkát végezteni a gyerekekkel, mert meg-unják, és elcsábítja őket valamely más sportág. Így egyre fontosabbá vált, hogy a gyerekek mielőbb sikerélményhez jussanak. Én például az első lépéseket követően fél évvel később már részt is vehettem az első versenyemen. Anyanyira emlékszem, hogy a tízévesek a „Bambi” korosztályban próbálhatták ki magukat.

Köztudott, hogy a három fegyvernem közül a kard a legkeményebb, mégis ezt választotta. Miért?

Talán azért is, mert kedvelem a fiús erőpróbákat, ami a kardforgatással is együtt jár. Mindig is élveztem a küzdelmeket, édesapámmal kisebb koromban rendszeresen jó nagy bokszeccseink voltak... Érdekes, hogy a nővérem tizenkét évig akrobatikus tornával foglalkozott, a 15 éves húgom pedig az Emericus SE-ben röplabdázik. Szerencsére a szüleink alapvetően mindig nyitottak voltak a sportolásainkra.

Mikor voltak az első komolyabb sikerei?

Tizenöt évesen már sikerült a 16 évesek, a kadetek két világkupa-fordulóján részt vennem, s ezek a versenylehetőségek nagyban fokozták az elkötelezettségemet, a harci kedvemet. Nagy élmény volt, hogy egyedüli magyarként, mindkétszer sikerült a legjobb négy közé bekerülnöm.

Hogyan jellemezné röviden a saját vívását?

Nem vagyok kimondottan gyors, ezért inkább védekező stílust képviselek. Rendkívül szorgalmas vagyok, sokat gyakorlok és a védekező képességeim alapvetően jók. Elsődlegesen a védekező helyzetekből indulva megyek át támadásba.

Említette, hogy jól érezte magát az UTE vívói között. Tizennyolc évesen mégis klubot váltott, miért?

Úgy éreztem, ott eljutottam az elérhető szintre, nem láttam magam előtt további pers-

pektívát. A kortársaim többsége már elment, a hangulat sem olyan volt, mint azelőtt. Elsősorban *Boros György* személye miatt választottam a Vasast, mert vele már korábban is dolgoztam együtt. A felnőtt válogatott keretben edzősködő *Gárdos Gábor* is megerősített abban, hogy ide jó helyre jövök. Nem is csalódtam, hiszen nagyon jó a hangulat, kitűnően felkészült edzők foglalkoznak velünk. *Boros György*, *Riba Feri* bácsi, *Kósa Miklós*, *Sárközi Gergő* – egyik jobb, mint a másik. Sokan vagyunk és folyamatosan nő a létszám, elsősorban *Szilágyi Áron* hatására egyre többen kezdenek el vívni.

Az eredményei igazolják a mestereit is, hiszen egyre feljebb kerül a rangsorban.

2017-ben lettem először felnőtt válogatott, az Eb-n Grúziában 4. lett a csapatunk, azóta tartom a 3. helyemet a négytagú kardválogatottban. Az előttem lévő *Pusztai Liza* rendkívül gyors, robbanékony versenyző, a rangelső, *Márton Anna* pedig az utolsó olimpiai kvalifikációs versenyen is sérülten vívott. Végül, némi izgalmat követően, megszereztük az olimpiai részvétel jogát, Anna pedig Tokióban sérült térdrel is hozta a szükséges részeredményeket. Bár a kijutással már teljesítettük a legszerényebb elvárást, ott nem voltam elégedett a koreaiak elleni negyedöntő eredményével, ugyanis 35-30-ra alulmaradtunk, így nem kerültünk be a legjobb négy közé.

Az olimpia végül sikeres volt, ráadásul ön decemberben egyéniben és csapatban is országos felnőtt bajnok lett.

A hosszú pihenő mégis elmaradt, ráadásul nekem záróvizsgáim vannak a Károli Gáspár Református Egyetem óvodapedagógiai szakán, ahol már közel vagyok a diplomázáshoz. Nagyon szeretem a gyerekeket, ha jól mennek a dolgok, hármat szeretnék, de előbb a párizsi olimpián kellene jól szerepelni.

Aki három gyereket szeretne, annak a könyhában is otthonosan kell mozognia.

Mivel édesapám szakács, lesz kitől tanulnom, ha úgy adódik. Jelen időben leginkább a cukrászkodás érdekelt. Leggyakrabban sajtortákat készítek, de szeretném mielőbb saját készítésű islerrel kínálni a családtagjaimat.

JOCHA KÁROLY

NEWS in English

Donations, housing, and free parking for refugees. More and more refugees are coming from Ukraine. These people need organised and coordinated help. The Municipality of the II. District made parking for cars with Ukrainian license plates free of charge, prepared municipal resorts and some apartments for housing, and organised a fundraiser. A large number of Buda's citizens helped. (Pages 2, 3)

Community cleanups continue at popular hiking spots in our district. Many volunteers joined the environmental action coordinated by the municipality on the last couple of weekends. During the cleanups, they found waste even from the '80s. If you want to join, please send an email to kozosseg@masodikkerulet.hu. (Page 7)

The government office in Hűvösvölgy has been reopened. The government office in Hidegkút was closed in 2020, but mayor Gergely Órsi urged the reopening so that those who live in the area could handle their matters more conveniently. (Page 12)

Environmental services provided by the municipality. In order to protect our environment, the municipality carries out a hazardous waste collection again, the tree planting and the composting programs continue as well. You can apply for the popular branch shredding service as before. There are also bags for gardening waste available if you request some. In addition to that, the community gardens of our district are open for gardeners too. (Pages 8-9)

A fish store and bar, named Halkakas was opened in Margaret Quarter. The product range was presented by the owner, Zsuzsanna Lévai. (Page 21)

(TRANSLATED BY KRISZTA NÉMETH)

Jeges élet Budán II.

Előző számunkban bemutattuk a korcsolyázás budai és különösképpen II. kerületi történetét és szereplőit. Cikkünk második részében a sélés és rődlizás, valamint napjaink téli sikersportága, a rövidpályás gyorskorcsolyázás első lépéseiről számolunk be.

Csúszás, siklás a budai hegyeken-dombokon

A sísport az 1890-es évek elején jelent meg a fővárosban, svéd „hócipő korcsolyák”, vagyis sílécek tűntek fel a budai hegyekben, megkezdődtek a sítúrák, vagy ahogy akkor nevezték, a hókorcsolyázás. „A hócipők rövid idő alatt olcsón előállíthatók nálunk is, ez a remek sport rövid idő alatt elterjedésre számíthat a fővárosban” – írta a Herkules tudósítója.

Budapest téli sportélete újabb színfolttal gazdagodott 1908 januárjában. A fővárosban 1907 telén a budai oldalon néhány fiatalember karolta fel a rődlizást, majd a Budapesti (Budai) Torna Egylet 1908-ban programjába iktatta a sportszerű szánkózást. A Rózsadombon a Zárda (ma Zivatar) utca környékén engedélyeztek egy rődlipályát, amelyen a főváros sportszerető közönsége délutánonként vidám szánkózásra gyűlt össze.



FOTÓ: FORÉBAN / SZERHELYI MÁRK



FOTÓ: FORÉBAN / SZABÓ LÓRÁNT

1895. február 3., az első magyar sícsapat a BBTE sportolóival



„Áldás” a gyorskorcsolyázáson

Napjaink téli sikersportága, a rövidpályás gyorskorcsolyázás első jelentős „műhelymunkái” is a kerülethez kötődnek. Az Áldás Utcai Általános Iskolában Csizmadia Ferenc édesapa és Szörényi Béla testnevelő az iskolai diáksport egyesület keretében kezdett el gyorskorcsolya-foglalkozásokat tartani, majd 1989-től megalakították a Budapesti Korcsolyázó Diák Sportegyesületet (BKDSE). Az egyesület a kezdetektől fogva az ország egyik legeredményesebb rövidpályás gyorskorcsolya-csapatává lett. Többszörös ifjúsági és felnőtt magyar bajnokok kerültek ki a BKDSE-ből. Versenyzőik válogatott színekben, téli olimpiákon is szerepeltek, Szabolcsi Szilvia többszörös short track magyar bajnok volt.

A hidegküti Rozmaring Sportegyesületben is kimagasló utánpótlás-nevelést folyt (a '80-as, '90-es években) gyorskorcsolya, műkorcsolya és alpesi sí szakterületeken. A kerületi egyesület legjobbjai vezették a korosztályos és abszolút hazai rangsorokat, olimpiko-

nokként és világbajnoksági résztvevőként is öregbítették a magyar sport jó hírét a világban. Gyorskorcsolyában Görgényi András vezetésével Szikora Szilvia és Egyed Krisztina a világelit tagjai voltak. Műkorcsolyázásban Selmeciné Csordás Mária vezetésével Kulcsár Zsófia ért el szép nemzetközi sikereket. Alpesi síben az Apjok „sídinasztia” a kezdetektől zászlóvivője volt sportágának, Apjok Ildikó tizenhétszeres magyar bajnok aktív versenyzői pályafutása végéig a Rozmaring SE siver-senyzőit edzőként segítette.

Pályabérlet
Családi-, iskolai sportnapok
Céges sportnapok, csapatépítők
Diák-, szabadidősport
Úszás
Vízilabda

f i y

www.masodikkeruletsport.hu

JÉGPÁLYÁK A II. KERÜLETBEN

Budai Jégpálya,
 Jégkert a Széna téren,
<https://www.budaijeg.hu/>
Marczibányi téri
Sportcentrum jégpálya,
<https://marczibanyi.hu/korcsolya/>

SIISKOLÁK A II. KERÜLETBEN:

Pasaréti Síiskola,
<https://pasaretisiiskola.hu/>
Slider Club,
<https://sliderclub.hu/>
Budapest Gyermekek Síiskola
<https://sisuli.hu/>
Apjok síiskola
<https://skitotal.hu/apjok-siiskola/>

Nagyhétre készülő ökumenikus zarándoklat a II. kerületben

Nagyheti ökumenikus zarándoklatra hívja az érdeklődőket Erdős Eszter református lelkész a II. kerületben található kegyhelyek meglátogatására egy nagyjából 7 és fél kilométeres körséta keretében **ÁPRILIS 9-én** szombaton.

A zarándoklat állomáshelyeit a Sétaműhely (<https://setamuhely.hu/>) munkatársai állították össze, a részvételi díj az ő munkadíjukhoz való hozzájárulás. Amennyiben több folya be, úgy a fennmaradó összeggel a helyi családsegítő által megjelölt családot fogják támogatni.

A Bambi bisztró étteremben az ebédet mindenki saját rendelése szerint fizeti.

A lelki tartalom Erdős Eszter – természetesen térítésmentes – hozzájárulása, aki szintén kerületünkben él.

TERVEZETT ÚTVONAL: Horvát utca 25., parkoló – országúti ferences templom – Kis Rókus utca – Krisztus király-templom – Kapisztrán Szent János-templom – református templom – Mansfeld Péter park – Gül Baba türbéje – Szent István-kápolna – Frankel zsinagóga, Micve klub – Irgalmasrendi kápolna – Bambi bisztró – Szent Flórián görög katolikus templom – Horvát utca 25., parkoló.
A ZÁRÁNDOKLAT IDŐPONTJA: ÁPRILIS 9., szombat. Találkozó 9 órakor a Horvát utca 25. alatti parkolóban. Részvételi díj: 3000 Ft, diákoknak, nyugdíjasoknak 1500 Ft. Részletek és jelentkezés az eszter@kimm.hu e-mail-címen.



Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM: **MÁRCIUS 18-án** és **25-én** 17 órakor keresztút. **MÁRCIUS 19-én** Szent József ünnepén és **MÁRCIUS 20-án** a 18 órai szentmise után pogácsavendégség a templom előtt a Kárpátaljai Ferences Misszió támogatására. **MÁRCIUS 20-án** 11–13.30-ig krumplicsüveg a közösségi házban. A plébánia meghívja a családokat főtt krumplicsüveggel, káposztával, jó ebédetársasággal. Cserébe kérik, hogy ajánlják fel vasárnapi ebédjük árát adományként a kárpátaljai menekültek megsegítésére. **MÁRCIUS 27. – ÁPRILIS 3-ig:** tartós élelmiszer gyűjtenek a plébánia portáján, az adományokat a karitász segítők juttatják el Kárpátaljára. A plébániai hittanok és közösségi alkalmak rendje, valamint a plébániai iroda és a portai nyitva tartás ideje a www.pasaretiferencesek.hu oldalon található (1026 Pasaréti út 137.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEPLOM: **MÁRCIUS 14-én** 18 órától Váncsa Gábor színművész tart előadást „Pál apostol védőbeszéde” címmel. Istentisztelet minden csütörtökön 18 órakor, vasárnap 8 és 10 órakor (a gyermek-istentisztelettel egy időben), a hónap utolsó vasárnapján úrvacsorai közösséggel. Bibliaóra keddenként 18 órakor. Bővebb tájékoztatás: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEPLOM: nagybőjt péntekjein 17 órakor keresztút a plébániai csoportok vezetésével. **MÁRCIUS 18-án** 8–17.30-ig szentségimádás. **MÁRCIUS 19-én** 17 órakor ovis szentmise. **MÁRCIUS 20-án** a 10 órai családos mise végén Szent József ünnep, az édesapák megáldása. **MÁRCIUS 20–27-ig** várják a tartósélelmiszer-adományokat, melyeket a portán lehet leadni. **MÁRCIUS 23-án** 10–12-ig nyugdíjasklub, várják az idősebb korosztályt

nagybőjt beszélgetésre, találkozásra, teázásra, imádságra. **MÁRCIUS 27-én** a 10 órai szentmise keretében megáldják a gyermeket váró és a gyermekre vágyó családokat (1024 Margit körút 23.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: **MÁRCIUS 11-én** és **18-án** 17.30-kor keresztút. **MÁRCIUS 25-én** Gyümölcsoltó boldogasszony ünnepe, ezen a napon 18 órakor kezdődik, 26-án és 27-én 18 órakor folytatódik a nagybőjt triduum. Tartja Rajk János csolnoki plébániai kormányzó (1029 Templomkert u. 1.).

REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEPLOM: hétfőn, csütörtökön és szombaton 8 órakor, kedden, szerdán és pénteken 18 órakor kezdődnek a szentmisék. Nagybőjtben a hétköznapi szentmiséket zsolozsmával tartjuk. **MÁRCIUS 15-én**, nemzeti ünnepünkön, a szentmise kivételesen 8 órakor kezdődik zsolozsmával hazánkért. Nagybőjt péntekjein 17.30-kor keresztút. Gyóntatás a szentmise környezetében, irodai idő alatt, illetve személyes egyeztetéssel bármikor lehetséges. Nagybőjtben a vasárnapi szentmisék 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek. Honlap: www.remetekertvaros.com, YouTube: Remetekertvárosi Templom (1028 Máriaremetei út 34.).

PESTHIDEGKÚT-ÓFALU SÁRLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: nagybőjt péntekjein 17.30-kor keresztúti ájtatosság (1028 Templom köz 1.).

BUDAPEST-SZÉPHALMI JÉZUS SZÍVE-TEPLOM: nagybőjt péntekjein 18.30-kor keresztúti ájtatosság, utána Jézus Szíve-litánia. Az elsőpénteki szentmise elmarad. Minden szombaton a szentmise előtt rózsafüzér és gyónási lehetőség. **MÁRCIUS 19-én** 18 órai kezdettel szentmise az édesapákért, férfiakért, utána egyórás szentségimádás, Szent József-litánia (1028 Kossuth Lajos u. 13.).

SÁRLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: nagybőjt péntekjein 17.30-kor keresztút. A plébániai iroda – telefon: (06 1) 335-3573, fogadóórát hétfőn és pénteken 10–12-ig, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18-ig tart nyitva. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 órakor (honlapunkról elérhető élő közvetítéssel) és 17.30-kor, hétköznapiakon 17.30-kor. Nagybőjt szerdán és pénteken 17.30-kor az Előszentelt Liturgiája. **A GÖRÖG GÖDÖRBN** (Pengő köz) keddenként este egyetemista hittan. Irodai fogadóóra hétköznapiakon 16.30–17.30-ig. Honlap: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEPLOM: **MÁRCIUS 20-án** 18 órakor istentisztelet a Budavári Gospel Kórus szolgálatával. **MÁRCIUS 21-én** 19 órakor Budavári Evangélikus Szabadegyetem, vendége Sebő Ferenc, a nemzet művésze, Kossuth-díjas énekes, zenész, népzene kutató és építész-mérnök. Az istentiszteletek vasárnapokon a szokott rendben 9, 11 és 18 órakor kezdődnek (1014 Táncsics M. u. 28.).

FRANKEL ZSINAGÓGA: Minden pénteken 18.00 órakor szombatköszöntő foglalkozás gyerekeknek, 19.00 órakor szombatfogadás. Minden szombaton 10.00 órakor istentisztelet. Minden vasárnap 10.00 órakor Talmud Tóra az óvodás korosztály számára. Minden délután Zoom-találkozó, ahol lehetőség van beszélgetni, imádkozni, tanulni, valamint minden péntek este szombatköszöntés szintén Zoomon, amit Facebookon is lehet követni Verő Tamás rabbi oldalán. Aki szeretne csatlakozni, írjon a rabbi@frankel.hu címre (1023 Frankel Leó út 49.).

Csúcstechnológia és személyes figyelem

Minden igényt kielégítő, új és modern kilenckezelős fogászati rendelő nyílt február közepén a Retek utcában. A II. kerületieknek már ismerősen csenghet a MindentMent® fogászati rendelőhálózat neve, hisz húsz évvel ezelőtt a Városmajor utcából indult a cég. Akkor még csak egy rendelőjük volt, mára azonban már nyolc különböző budapesti helyszínen fogadják a pácienseket. Az új rendelőt Győrfi Pál, az Országos Mentőszolgálat szóvivője és Aranyi Rita, a MindentMent® igazgatója nyitotta meg.

MI A SIKERÜK TITKA? A szakmai profizmus és a személyes figyelem együttes jelenléte, megfizethető áron. A rendelők felszereltsége maximális, kétség nélkül a legkorszerűbb eszközöket vonultatják fel. Szájsebészeti és fogászati kezeléseket széles palettáját nyújtják, és itt a Retek utcában a rendelő része egy fogászati CT is. A korszerű felszerelésekhez letisztult, barátságos, világos dizájn társul, és természetesen a maximális tisztaság és higiénia is.

IGEN ÁM, DE KI NE FÉLNE MÉG-IS FOGORVOSHOZ MENNI? A MindentMent® fogászati rendelőhálózatnak erre is van válasza. Van, akinek elég a félelmei legyőzéséhez az, ha egy kellemes, stílusos, fantasztikus lámpákkal megvilágított nappalihoz hasonló váróban ülhet, vagy a kezelőhelyiség vidám dekorációt nézegetheti. Mi több, a foga-

dóterben vidám kártyákra nyomtatott bátorító üzenetek is találhatók: egy-egy jó mondat is nagy segítség lehet. Van, aki ennek ellenére is szorong a rá váró fájdalomtól: pedig itt aggodalomra nincsen ok, hisz a cég húsz éve a fájdalommentes fogászati kezeléseket szakértője. Az pedig természetes a számukra, hogy addig semmi sem történik a pácienssel, amíg az orvos részletekkel el nem magyarázta a kezelés menetét. Ha minden kérdésünkre választ kapunk, biztosan könnyebb a fogorvosi székbe ülni.

Még így is nehéz? A MindentMent® erre is gondolt: pszichológusi konzultációt is kérhetnek a páciensek, hogy szakember segítségével tudják leküzdeni a fogászati szorongásukat.

A MINDENTMENT® FOGÁSZATI ÚJ, RETEK UTCAI RENDELŐJÉBEN



A MindentMent® fogászati rendelőt II. kerületi, Retek utcai rendelőjét Győrfi Pállal és Aranyi Rita igazgatóval

MAGAS MINŐSÉGŰ SZOLGÁLTATÁSOKKAL ÉS KEDVEZŐ ÁRAKKAL TALÁLKOZHAT.

A II. kerületiek tehát biztosan nyertek vele, hogy elérhető közelségbe került ez a rendelő. Tömegközlekedéssel könnyen megközelíthető, az autósok pedig a közeli bevásárlóközpont parkolójában tudhatják biztonságban az autójukat. A cég fontos társadalmi felelősségvállalása az, hogy segítse Magyarország dentá-

lis egészségének javulását. Azon dolgoznak, hogy minél többek számára legyen hozzáférhető a kiváló minőségű és megfizethető fogászati szolgáltatás; illetve ismeretterjesztő szakmai kutatások és cikkek készítésével segítik a tudatos fog- és szájápolás elterjedését. A MindentMent® küldetése, hogy hálózatuk folyamatos bővítésével mindenki számára elérhetővé tegyék a minőségi fogászatot megfizethető, kedvező áron.

PR-CIKK

Tűz az alagsorban

Tűz ütött ki a Szilágyi Erzsébet fasorban egy társasház alagsorában március 2-án este. A helyszínre a hivatásos és rózsadombi önkéntes tűzoltók mellett rendőrök is érkeztek, akik segítettek egy bennrekedt lakót kihozni. A pincében égő tűz oltása mellett a lánglovagok átvizsgálták a lépcsőházat és a lakásokat, valamint egy ventilátorral eltávolították a füstöt. A gyors beavatkozásnak köszönhetően a gázórák és a gázvezetékek nem sérültek meg, a tűz nem terjedt tovább. Személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár jelentős.



FOTÓ: RÓZSADOMB ÖTE

II. kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.) Telefon: (06 1) 346-1800.

Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám:

(06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Várorendészet ingyen hívható zöldszáma:
(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

Kedves Olvasóink! Ez az egyik legszebb sakkfeladvány az eddigiek közül, szép mattokkal a tábla közepén lévő sötét királynak. Sok lehetőség van, ezért a nehezebb kategóriába sorolható. Kíváncsian várjuk, hogy hányan tudják helyesen megfejteni.

A megfejtés első lépését kell csak megírni szerkesztőségünknek!

Levelükben, kérjük, feltétlenül tüntessék fel postacímüket! A helyes megoldást minden alkalommal a következő lapszámban közöljük. A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorolunk ki. A szerencsés nyertes, *Honfi György sakkmeister: Királyság* című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő lapszámban közöljük.

A jelenlegi feladványra vonatkozó beküldési határidő: MÁRCIUS 22. E-mail-cím: sakk@budai-polgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1-5. címre).

A 2022/3. lapszám megfejtése:

Világos első lépése: 1. Fe7!

Sötétnek 4 válaszlépése lehetséges:

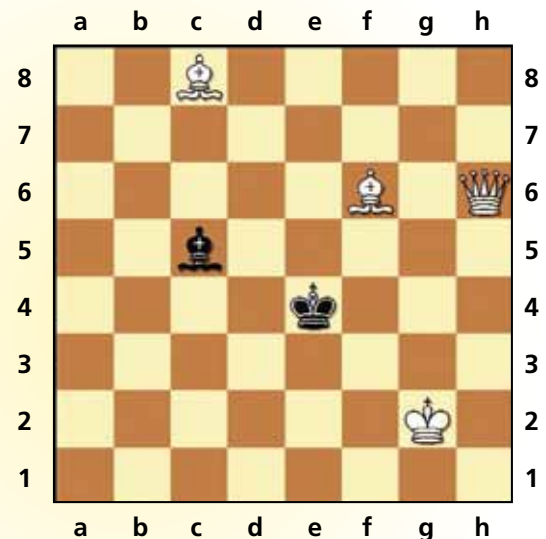
1...Ke5-re 2.Ve4 matt;

1...Ke3-ra 2.Vf2 matt;

1...e5-re 2.Vd3 vagy 2.Vc5 matt;

1...Kd5-re 2.Vc5 vagy 2.Ve4 matt következik.

Honfi György sakkfeladványa Budapest, 2018



Világos indul és két lépésben mattot ad.

Szerencsés nyertesünk:
Trócsányi Zoltán

Gratulálunk!

Nyereményét postán küldjük el.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálati iroda 1023 Margit u. 2-4.	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: H: 8-12 és 13-17 K: 8-12 és 13-16 Sz: 8-12 és 13-18 Cs: 8-12 és 13-16 P: 8-13
--	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	1023 Lajos utca 2., (Zsigmond tér 8.) Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Személyes ügyintézés előzetes telefonos egyeztetés alapján.
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9-17, Sz: 9-18, P: 9-16 Ebédidő: 12.30-13-ig. Pénztár- záras az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Kösterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu , vizler.anita@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak elő- re egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes idő- pontjai lejjebb, a zöld keretes írásban található.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H: 13.30-18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz: 8-16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs: 8-12 – csak előre egyeztetett időpontra. P: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H: 8-12, 13.30-18 Sz: 8-16.30 K., Cs: 8-12 P: 8-11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H: 13.30-18, Sz: 8-16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőláda-ba lehet elhelyezni, a kivonatkezelés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSEFEJLESZTŐ ZRT. Ügyfélszolgálati iroda

Kösterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965	Nyitvatartás: hétfő: 9-20-ig, kedd: 9-16- ig, szerda: 9-17-ig, csütör- tök és péntek: 9-16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	(Kösterületi telefonos bejelentés hétfő- gén is 9-18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyer-
mekjóléti Központja készenléti telefonos ügyeletet biztosít, ami bármilyen veszélyeztetettség
esetén hívható. A felmerülő krízishelyzetekben azonnali, szakszerű segítségnyújtást, tanácsadást
vagy tájékoztatást kaphatnak. A készenléti ügyelet telefonszáma: **(06 70) 455-1776**, hívható
munkanapokon 18 órától reggel 8 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 0-24 óráig.

HAJLÉKTALAN SZEMÉLYEKET SEGÍTŐ SZERVEZETEK. Budapesti hajléktalan-
látó diszpécserközpont: (06 1) 338-4186. Kiskorú gyermek vagy kiskorú gyermekes haj-
léktalan családok segítése: **Család- és Gyermekekjóléti Központ:** (06 1) 225-7956.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felélős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu),
Péter Szusanna (peter.szusanna@budaipolgar.hu). Korrektor, újságíró: Zsoldos Szilvia.
Fotó: Téglás Zoltán, Nagy Béla, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5.,
telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Tördelés:
Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2022. március 27.

KÖVESSE A BUDAI POLGÁRT ONLINE IS!

Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Örsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
dr. Varga Előd Bendegúz főállású alpolgármester (kölségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
1. vk.: Kiss Roland Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 426-2408, Kiss.Roland@masodikkerulet.hu
2. vk.: dr. Tompa János DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 626-9900, drtompa@t-online.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsolia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
8. vk.: Perjés Gábor Párbeszéd Magyaror- sáért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 951-6666 perjes23@gmail.com
9. vk.: dr. Górcsaba Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030 info@gorcsaba.hu
10. vk.: Tóth Csaba Róbert LMP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 70) 224-4178, csaba.robert.toth@gmail.com
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd Magyaror- sáért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: dr. Csabai Péter Fidesz-KDNP	(06 20) 932-2925, drCsabaip@gmail.com
13. vk.: Makra Krisztina Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030, makra.kriszta@gmail.com
14. vk.: Csere István Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030 Csere.Istvan@masodikkerulet.hu
Berg Dániel Momentum, listás képviselő, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
dr. Biró Zsolt Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu
Ernyey László Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 70) 333-8990, laszlo.ernyey@gmail.com
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, vejuhasz@gmail.com
Némethy Béla Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 20) 989-0478, Nemethy.Bela@masodikkerulet.hu
Riczko Andrea Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 70) 581-6339, andrea@riczko.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5429, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Gulyás Gergely (Fidesz-KDNP) országgyűlési képvisező, 3-as számú választókerület	(06 1) 375-7411, hegyvidekifidesz@fidesz.hu
Varga Mihály (Fidesz-KDNP) országgyűlési képvisező, 4-es számú választókerület	(06 20) 355-8199, varga.mihaly@fidesz.hu

Stresszmentes fogászati kezelések a koronavírus-járvány befejeztével



Március 7-től a járványügyi korlátozások nagy részét feloldották. A világjárvány egyik súlyos hatása, hogy az emberek nem merték vagy nem tudták felkeresni fogorvosukat az utóbbi 2 évben. A korlátozások megszűntetésével ismét szabadon tud mindenki szűrővizsgálatokra, kezelésekre járni. **Ne halogassa a kezelést, kérjen időpontot!**

A Hungarodental Fogászati Centrum több mint 25 éves szakmai tapasztalattal rendelkező innovatív fogászat, 2 helyszínen várja pácienseit. A II. kerület Pasaréti út 57. szám alatt valamint a XII. kerületben a Böszörményi út 13-15. sz. alatt. **Rendelőegységeink a legmodernebb CT-készülékkel rendelkeznek**, amely a gócku-

tatáshoz is elengedhetetlen. Minden fogászati beavatkozás bődításban és altatásban is kérhető. Fogmegtartó kezeléseknél a legprecízebb eredmény érdekében mikroszkópot használunk. Prémium anyagokkal dolgozunk.

Nyerje vissza önbizalmát, mosolyogjon és egyen magabiztosan! Kezeléseink fájdalommentesek. Tapasztalt, empatikus szakorvosaink várják rendelőinkben.

Filozófiánk a minőségi és gyors fogászati ellátás. Senki nem szeret hosszú ideig fogorvoshoz járni.

Fix fogak 5 nap alatt! – igen lehetséges, akár implantátum-beültetéssel is.

A teljes körű felnőtt fogászat mellett gyermekfogászatunkon



az alapellátáson túl lehetőséget biztosítunk az altatásos beavatkozásokra is.

Helyezze előtérbe a fogai egészségét és mosolyát! Egyez-

teszen időpontot a 06 70 429-0157-es telefonszámon. További információért keresse fel honlapunkat a <https://www.hungarodental.hu/> weboldalon.

1026 Pasaréti út 57., 1126 Böszörményi út 13-15. Tel.: 06 70 772-1315

PR-CLIKK

A rejtvény főszereplőit Lev Tolsztoj szavait rejtettünk el. A 2022/2. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Mindenki úgy él, ahogy tud, nem úgy, ahogy szeretne”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerte**. A nyertesek: Antal Viktória, Esztergályos Lászlóné és Tombác Miklósné. Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel elsősorban e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2022. március 27-ig.

IRÁNI VÁROS	ÓKORI JÓSDA	ÓGÖRÖG SZÍNHÁZ LYUK NÉPESÉN	GALLY CSONT LATINUL	HÓNALJ RÜGY	TAJTÉK SVÁJCI KANTON	NŐI NÉV	SZOLGA	ZÉRÓ	INNI AD
1									T
KOS CSILLAG-JEGY				VÖRÖS EKGÓ INTERNET LEVEL				KÖLTŐI SÓHAJ TÖRPÉK ORSZÁGA	
LÖKÖRÜD TESZ			ORVOSI MÚSZER EURÓPA KUPA		FINN ÉP. V. (ÁLVAR) SPANYOL FOLYÓ				
		VERNE KAPITÁNYA ÁLLÓVÍZ			NŐI BECENÉV HEVES UDVARLÁS				NEWTON BOLTOZATOS
HORONY			SZÉGYEN-PAD SÓT				RÓMAI 51 SZINTÉN NE		NŐI NÉV
ARAB ATYA	CSEN 2		ROMÁN VÁROS EGRI SPORTKLUB			HINDU FŐISTEN CSÜNG			
		TALÁL FÉNY		KOLÓNIA LAKÓJA JÓZSEF A. VERSE					
FÖLD-CSUSZAMLÁS VILÁGRÉSZI				BORSODI HELYSÉG TETSZETŐS			NÉMET VÁROS JÓD VEGYJELE		
		ENSZ SZERVEZET BRIT ZENEKAR VOLT				NŐI NÉV ÜDVÖZLÉGY			
... CORN	SAINT RÖVIDEN NEM ÉDES MÉTER	NYELVÉSZ (LÁSZLÓ) SPORT-ESZKÖZ	TÉL OROSZUL TONNA						
MOSÓPOR MÁRKA		O ... MIO HÁZVÉGI	SAKÍT X, ..., Z		VOLT FÉLÁR!				
PARKING	HALÁSZ VILLA		RUHÁTLAN						

KÖVESSE

a II. Kerületi Önkormányzat friss híreit és programjait a honlapon:

www.masodikkerulet.hu

és a Facebookon:

www.facebook.com/budapest2

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Ingtatlanközvetítő irodánk bővítésére megbízható MUNKATÁRSÁKAT KERESÜNK hosszú távra, rész munkaidőben is! moringatlan.hu Tel.: 06 30 948-8730

Idősgondozás! Családokhoz ajánlunk és keresünk házi idősgondozókat bejárásal és bentlakással. Empátia: Tel.: 06 70 380-5649

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállal ablaktisztítást, 10 méter magasságig kárpit- és szőnyegtisztítást, ózongenerátoros fertőtlenítést, felújítás utáni teljes takarítást ingyen kiszállással. Tel.: 06 30 309-8639

Álláslehetőség! Női-férfi fodrászt keresünk a II., Hűvösvölgyi úton található szépségszalonba teljes vagy rész munkaidőben. Tel.: 06 30 202-1766

Kolozsvár Utcai Óvodába azonnali kezdéssel, határozott idejű szerződéssel, **teljes munkaidőben óvodapedagógusi és dajkai, valamint négyórás munkavégzésre takarító állásra keresünk jelentkezőket.** Jelentkezés a 06 20 628-1717-es telefonszámon. Cím: 1028 Budapest, Kolozsvár utca 15-19. E-mail: ovoda.kolozsvar@ecom.hu.

Álláslehetőség! A II. kerületben, Hidegkúton elhelyezkedő építőanyag-kereskedés **keres gépkocsivezetőt, földmunkagép-kezelőt, illetve raktáros, árukiadó kollégát** hosszú távra. Érdeklődni az alábbi telefonszámon lehet: 06 20 934-4092.

PÓTNAGYAMMÁT KERESÜNK. HÁROM-ÉVES GYERMEKÜNK MELLÉ fitt segítséget, pótnagymamát keresünk heti fixen 1 alkalommal pár órára, illetve alkalmanként heti akár 2-3 nap egész délelőtti is (megbeszélés szerint). Védettségi igazolvánnyal rendelkezünk. Telefon: 06 20 913-1064.

OKTATÁS

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁS, RENDSZEREZÉS TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

KÉMIA, BIOLÓGIA korrepetálás, érettségire, felvételre való felkészítés gyakorlott középszintű tanárnál, online is. Tel.: 06 30 264-5648

Barátkozás a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet, chat. Dán Zsuzsa. Tel.: 06 30 592-7740

INGATLAN

GARÁZST VENNÉK saját részre, készpénzzel a II. kerületben. Magánszemély vagyok. Hívását köszönettel várom. Tel.: 06 30 507-9246

Garázs a Pasaréti térnél, zárt udvarban 13 m²-es ikergarázs 50 000 Ft/hó kiadó, vagy 5 millióért eladó. Tel.: 06 30 932-4756

ELADÓ-KIADÓ ingatlanokat keresünk érdeklődő ügyfeleinknek. Várjuk hívását, hogy segíthessünk. Radius Kft. Tel.: 06 20 414-9344, 06 20 946-8383

ELADOM, KERESK ÖNNÉK, VAGY KIADOM INGATLANJÁT. MEGBÍZHATÓ ÉS SIKERORIENTÁLT SZAKEMBER VÁRJA HÍVÁSÁT. Tel.: 06 20 336-5320

KERESEK ELADÓ, VAGY MINIMUM EGY ÉVRE BÉRELHETŐ LAKÁST. Tel.: 06 30 729-7546

Magánszemély saját részre 50-70 m²-es nagy erkélyes felújítandó lakást keres Törökviszen és környékén. Tel.: 06 20 336-5320

A II., Herman Ottó úton 152 m²-es, luxus módon felújított, 4 hálószobás, teraszos, panorámás villalakás 189,9 M Ft-ért eladó: Tel.: 06 20 973-0711

A Komjádi uszodánál 77 m²-es napsütötte polgári lakás felújított házban 73 000 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

KÖZVETLEN DUNA-PARTI PÁRATLAN PANORÁMÁJÚ V. kerületi 153 négyzetméteres luxuslakás ELADÓ, ÉRTÉKÁLLÓ befektetés. Tel.: 06 30 921-6928

Fiatl pár telket/nyaralót venne 25 M Ft-ig! Dunakanyar, Balaton előny. Tel.: 06 20 454-9152

INGATLANIRODÁNK ELADÓ LAKÁSOKAT KERES! JUTALÉK 3,5%, ÜGYVÉD INGYEN, KÜLFÖLDI VEVŐK ELÉRÉSE. ISMERŐS LAKÁSA ELADÓ? HÍVJON, ŐN IS JUTALÉKOT KAP! Tel.: 06 20 960-0600

BALATONI ÉS BUDAI INGATLANOK ÉRTÉKESÍTÉSE 10 ÉVES TAPASZTALATTAL, ÜGYFÉLKÖRREL! KÜLFÖLDÖN IS HIRDETÜNK! JUTALÉK: 3% NAGY ZSUZSANNA WWW.INDRAINGATLAN.HU E-MAIL: NAGY.ZSUZSANNA@INDRAINGATLAN.HU Tel.: 06 30 377-1300

FELBOLYDULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍTHETEK INGATLAN ELADÁSÁBAN? 18 ÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. WWW.BUDAIHEGYEK.HU Tel.: 06 70 523-1969

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moringatlan.hu Tel.: 06 30 948-8730

Lakások, házak, telkek, üzleti ingatlanok közvetítése Budapesten és Balaton környékén. ELADÁS és KIADÁS is. www.pesti-budai.hu Tel.: 06 30 727-5753

EGÉSZSÉGÜGY

Gyógymasszáz: Yumeiho, Tuina, kínai klinikai masszáz, akupresszúra. Naponta ózonnal fertőtlenített helyiségben, vírusvédelmi igazolvánnyal. Kiszállás is. Kohán Ferenc. Tel.: 06 20 419-2471

A Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal

PARKOLÁSI ELLENŐR munkakörbe

munkatársakat keres.

A jelentkezés feltételei és a juttatások megtalálhatók: www.masodikkerulet.hu oldalon az Aktuális/Karrier címszó alatt.

Szakápolás, gyógytorna, rehabilitáció, gondozás, akár 24 órában, mindez otthonában. Tel.: 06 30 247-1095

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Állapotfelmérések, (kézi, gépi), talpmasszázs, fülgyertyázás, nyirok- és visszérterápia, mágneses biorezonancia-kezelés, egyéni számítógépes lúdtalpbetét, allergiabevizsgálás és kezelés, gyógymasszázs, kineziológiai tapasz. www.vivientalpai.hu, facebook: vivientalpai gyógycentruma, 1024 Fillér u. 10/a. Bejelentkezés: 06 20 254-4633. Tel.: 316-2596

Fogászati asszisztent keresek alkalmi jelleggel. Nyugdíjas szakember előnyben. Tel.: 06 20 922-0190

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603

Kazán, cirkó, gáz-vízmelegítő felújítás, csere, javítás, karbantartás. Kazáncsere kéménybellel, teljes körű ügyintézés. Gázbojler csereje villanybojlerre. Fábián Zoltán épületgépész: Tel.: 06 30 943-4372

TAVNYITO.HU

+36 20 533 8118



Több száz féle kapu távirányító, kiegészítők és alkatrészek.



GATECONNECTION.HU

AKTÍV MELANOMA SZŰRÉS

Dr. Gerzanics Viktor bőrgyógyász, bőrpattológus szakorvos

MEDVE MEDICAL RENDELŐ

1027 Budapest, Medve u. 34-40.

Tel: 213-6986, 201-2277

E-mail: info@medvemedical.hu

www.aktivmelanomaszures.hu



CIRKÓFÜTÉST szereltesse elavult gázkonvektorai helyett! FÜTÉS-KORSZERUSÍTÉS kondenzációs gáz-falikazán (cirkó) felszerelésével. Teljes ügyintézés, garancia. Rózsa Péter, tel.: 06 30 630-7862. E-mail: rozsa-petist@gmail.com

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ. HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFÚ UTCA 5/B. Tel.: 359-3958, 06 30 933-3620

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS ÉRINTÉSVÉDELMI MÉRÉssel, PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁS-SZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádogos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia, részletfizetési lehetőség. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák is, kőműves javítások. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVISMUNKÁK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 202-2505, 06 30 251-3800

INGATLANKÖZVETÍTÉS AZ ÖN IGÉNYEI SZERINT!
SEGÍTÜNK A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTENI INGATLANÁT!

DR. BORBOLA PÉTER
ingatlanforgalmi szakjogász, okleveles ingatlanközvetítő, személyi ingatlanstratégia, 21 év tapasztalattal.
+36-30/992-6075

1,5%+ÁFA SIKERDÍJTÓL
HOMNEX JOGI GARANCIÁVAL!
HÍVJON BIZALOMMAL EGY INGYENES, KÖTETLEN KONZULTÁCIÓRA!
IRODA: Bp., XII. ker., Városmajor utca 15.
E-MAIL: info@hommex.hu
www.hommex.hu

A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”
könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárolt könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:
www.mozgokonyvek.hu

ALPIN TECHNIKA: homlokzatzelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvitzigetelés és bádogozás. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok felújítása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 251-9483

KŐMŰVES MUNKÁK, TÉRKÖVEZÉS, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423

Szabó Balázs vállalja kémények bélelését, építését, kondenzációs kazánok telepítését teljes körű ügyintéssel. Tel.: 06 20 264-7752

KISEBB-NAGYOBB LAKÁSFELÚJÍTÁST, JAVÍTÁST, ÁTALAKÍTÁST VÁLLALUNK MEGBÍZHATÓ SZAKEMBERGÁRDÁVAL. HÍVJON BIZALOMMAL. TEL.: 06 20 336-5320

HÁZTARTÁSI GÉPEK

MOSÓGÉP JAVÍTÁSA TÖBB ÉVTIZEDES TAPASZTALATTAL, GARANCIÁVAL. Biró István. Tel.: 06 20 937-8110

ELEKTRONIKA

Lapos TV-k, színes TV-k javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 243-9462, 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Weboldal: www.digitalisvilag.net Tel.: 06 30 981-5269

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894

REDŐNY, RELUXA STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, KERÜLETI REDŐNYÖS. AJÁNDÉK SZÚNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ! TEL.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043

TÁRSASHÁZAK

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállaljuk 15 000 Ft/hó díjtól. Érdelklődés napközben telefonon vagy a www.petpek.hu webcímen. Tel.: 605-5000

TÁRSASHÁZ, LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

Vállalom társasházak közös képviseletét Budapest II., XII., I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s Társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com Tel.: 06 20 357-8881

SZOLGÁLTATÁS

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ ügyintézés. Tel.: +36 20 934-4664, 06 1 246-9021, 06 20 934-4664

Bízva szakemberre, ne bízva a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

Költöztetés, loptalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

KÖNYVELÉS – BÉRSZÁMFEJTÉS -- VÁLLALKOZÁSFEJLESZTÉS a II/A kerületben tapasztalattal, szakértelemmel, jó informatikai háttérrel várunk működő és induló vállalkozásokat. Controll-R Kft., controll-r@t-online.hu. Tel.: 06 30 200-9664

Új fodrázat nyílt a Hűvösvölgyi út és a Bogárnar utca sarkán, a volt zöldszékes helyén. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), NAGY MAGDA (06 70 224-3725), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) szeretettel várja régi és új vendégeit.

Tisztasági festés 500 Ft/m²-től. Nyílászárók, lambéria, zsugátérek, kerítések mázolósa. Parkettacsiszolás, lerakás, javítás, küszöbcseréje. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814

Tetőfedő, bádogos és ácsmunkát vállalunk A-tól Z-ig: Tel.: 06 30 119-8691

Hűsvéti akció a Kapás utcai orvosi rendelőben lévő Optol Optikában. A keretekre: Ahány éves, annyi százalékkal olcsóbb. Varilux Multifokális lencsék 25-30% kedvezménnyel. Tel.: 06 20 345-9485

Női kisvállalkozások támogatása adminisztrációs szolgáltatásokkal. I help female entrepreneurs with administrative services. szilvis.office@gmail.com Tel.: 06 31 781-1515

KERT

SZAKSZERŰ METSZÉS, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS ALPIN TECHNIKÁVAL. Szakmaiság, tapasztalat, megbízhatóság kertészmérnök, favi vizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPIN TECHNIKÁVAL, MFE minősített, favi vizsgáló-faápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063

TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜKASZÁLÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK NYÍRÁSA, NÖVÉNYTELEPÍTÉS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. FARKAS NORBERT. TEL.: 06 30 550-7761

METSZÉS, PERMETEZÉS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, FÜKASZÁLÁS, FÜVESÍTÉS. TEL.: 06 30 685-9502

KERÍTÉSEK, TERASZOK, MELLÉKÉPÜLETEK ÉS SZÉLDESZKA FESTÉSÉT VÁLLALJUK. TEL.: 06 30 550-7761

KERTÉPÍTÉS, TERMŐFÖLD-SZÁLLÍTÁS. ÖREGKERTEK IFJÚTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS. BOKROK SÖVÉNYEK VÁGÁSÁT, LOMBOK GYÜJTÉSÉT VÁLLALOM. SZILÁGYI CSABA. TEL.: 06 20 970-7506

FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYÜJTÉS, EGYÉB KERTI MUNKÁKAT VÁLLALOK. SZŐCSI DÉNES. TEL.: 06 30 784-6452

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechniktól 29 év szakmai tapasztalattal. Mórincz Gábor. Tel.: 06 30 495-9862



10.000 FT ÉRTÉKŰ FOGÁSZATI AJÁNDÉKUTALVÁNY!

NYUGDÍJASOK RÉSZÉRE!

2022 a gondoskodás éve a MindentMent® fogászatnál, ezért most, ha Ön nyugdíjas vagy 65 év feletti, akkor megajándékozunk egy 10.000 Ft értékű ajándékutalvánnyal. Az ajándékutalványt az alábbi kezelések alkalmával használhatja fel:

- Kivehető fogisor
- Fogisor javítás
- Fix, rögzített fogisor
- Rugalmas Valplast fogisor
- Koronák, hidak



MindentMent Fogászat - II. kerület, Retek utcai rendelő megnyitója, Győrfi Pállal

Az utalvány 2022. március 31-ig történő bejelentkezés esetén használható fel!

10.000 Ft ÉRTÉKŰ AJÁNDÉKUTALVÁNY

Ez a MindentMent® Fogászat 10.000 Ft értékű ajándékutalványa, melyet 65 év feletti vagy nyugdíjas pácienseink, a következő szolgáltatások egyikére használhatnak fel: kivehető fogisor; fogisor javítás; fix, rugalmas fogisor; rugalmas Valplast fogisor; részleges fogisor; koronák; hidak. Az utalvány 2022. március 31-ig történő bejelentkezés esetén érvényes. Az utalvány más kedvezménnyel vagy akcióval nem vonható össze, és készpénzre nem váltható át. Az utalvány átruházható. Előzetes bejelentkezés szükséges:

Telefon: +36 (1) 225-3488,
Weboldal: www.mindentment.hu/kapcsolat

BP25445577

JELENTKEZZEN BE MOST TELEFONON VAGY WEBOLDALUNKON ÉS HOZZA MAGÁVAL

A KIVÁGOTT UTALVÁNYT! Telefon: +36 (1) 225-3488 Weboldal: www.mindentment.hu/kapcsolat

Kert-telekredezés! Térkövezés, kertépítés, favágás, bozótirtás, gyepezítés, kerítésépítés. Reális áron, ingyenes árajánlat. www.telekredezés.hu, tel.: 06 20 259-6319.

KERTGONDOZÁST vállalkoz. Fűnyírás, sövény-nyírás, permetezés, stb. Tel.: 06 30 362-1893

Vállalunk házikert-gondozást, zöldfelület karbantartást, favágást, faápolást költéstechnikával, metszést, illetve egyéb kerti munkákat. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 357-5881

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

Régiségek-hagyaték, örökség felvásárlása készpénzért. www.antikbudapest.hu, antik@antikbudapest.hu, Tel.: 06 20 932-6495. Vásárolunk: írógépeket, varrógépeket, régi bundákat, festményeket, porcelánokat, karókat, arany ékszereket, ezüst tárgyakat. Hagyaték felszámolása. II., Török utca 4. Tel.: 06 20 231-0572

Kastélyok berendezéséhez vásárolunk festményeket, ezüstöket, bronzokat, órákat, bútorokat, katonai tárgyakat, hagyatékot stb. HERENDI77@GMAIL.COM Üzlet: Tel.: 06 20 280-0151

A BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZÖNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZERKEKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. Tel.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENEL hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM. AZONNALI FIZETÉS, DÍJTALAN KISZÁLLÁS. www.vertesianantikvarium.hu Tel.: 06 20 425-6437

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Nagyobb gyűjteményekre is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801

Működő Facit számológép és Panasonic fax-telefon ELADÓ. Tel.: 06 30 339-4581

Eladó kitűnő állapotú, gyári garanciás FIAT 500L személygépkocsi. 5 személyes, 3680 km-t futott, üvegterítés, extrákkal, téli-nyári gumival. Ár: 5,1 M Ft. Tel.: 06 20 521-5423

EGYÉB

Filmes fényképezőgépet keresek: Praktica, Praktisix, Cannon, Nikon, Rollei, Leica, objektíveket stb. Tel.: 06 70 949-4013

TRAMONTÁNA KÖTŐDE: Brother CK-35 kötőgép (3 db) és Passap-Pfaff DM-80-as kötőgép tartozékokkal eladó. Egyedi, divatos, méretre készülő kézi kötött, horgolt ruhadarabok, sapkamodellek. Nagy fonalválaszték, saját fonalból is. www.kotode.hu, tel.: 356-6009.

ÉLETJÁRADÉK

Életjáradéki vagy örökösödési szerződést kötne idős személlyel lakásért ügyvédcsalád. Életkörülményeinek javítása érdekében hatékony segítséget nyújtunk. Készpénz + havi járadék. Tel.: 06 30 822-8050

Nyugodt, kényelmes időskort biztosítunk megszokott környezetében életjáradék-szerződéssel. Tel.: 06 20 967-7023

Biztos anyagi háttérrel rendelkező magánszemély kötne ÉLETJÁRADÉKI vagy ELTARTÁSI szerződést akár üres telekre, nyaralóra 1/2 tulajdonrészre is. Tel.: 06 70 758-4908

Leinformálható, megbízható házaspár életjáradéki vagy eltartási szerződést kötne, akár nagyobb összegű első részlettel és magas havidíjjal. Kálny Csaba és Etelka. Tel.: 06 20 949-4940

Leinformálható, bejegyzett könyvvizsgáló életjáradéki szerződést kötne, ottlakás nélkül, biztos anyagi háttérrel. Tel.: 06 30 990-0053

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve. **Online apróhirdetés-felvétel:** apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással).

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2022. március 27-én.
Lapzárta: keretes – március 17., apró – március 18.

A LARGUS ÖRÖKJÁRADÉK



2012 óta segít megteremteni a jól megérdemelt boldog időskor anyagi biztonságát. De mit is nyújt az általunk kínált életjáradék?

Szerződésakor azonnali nagy összegű kifizetést az Ön kezébe, amely akár 20-30 millió forint is lehet! (az ingatlan értékétől és a választott konstrukciótól függően).

Élethosszig tartó, garantált, folyamatos és kiemelt összegű akár 200 000 Ft – 600 000 Ft havi járadék folyósítását. (az ingatlan értékétől és a választott konstrukciótól függően).

Extra garancia: A szerződés garantálja, hogy amennyiben

nem kerül folyósításra az esedékes havi járadék, akkor a szerződött ingatlan haladéktalanul visszazár a járadékosra. Mindez úgy, hogy a járadékosnak sem a kezdeti sok millió forintos kifizetést, sem az idő közben folyósított havi járadékokat nem kell visszafizetnie.

Az egész ország területéről várjuk a lakások, házak, nyaralók és telkek 65 évet betöltött tulajdonosainak jelentkezését.



Telefonos tájékoztatás és ajánlatkérés: + 36 1 788-9454, + 36 70 273-1600



GOBUDA
MALL

GYERE ÁT HOZZÁNK, ÉS ÉREZD OTTHON MAGAD!

A GOBUDA Mallban gondoskodunk arról, hogy akár vásárolni jössz, ügyeket intézni vagy csak ennél egy finomat, a nálunk töltött idő valóban kikapcsolódás legyen.

Hamarosan nyitunk, részletek a honlapon!

www.gobudamall.hu

Vérhalom Patika

1025 Budapest, Vérhalom tér 8.

Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:

H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2022. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest, Komjádi Béla u.3.

Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:

H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

**NE ÉGESS
SZEMETET!**
A HULLADÉKÉGETÉS
SÚLYOSAN KÁROSÍJTJA
A KÖRNYEZETET ÉS
AZ EGÉSZSÉGED.



A FÜTÉSI TÁMOGATÁS LEHETŐSÉGEIRŐL ÉRDEKLŐDJ A KERÜLETI ÖNKORMÁNYZATOKNÁL!

budapestikozmuvek.hu/neegess



CSÚCSON AZ ARANY ÁRA, MOST ÉRDEMES ELADNI!

Karórákat, zsebórákat, faliórákat vásárolok!
100 000–300 000 Ft-ig! (akár hibásat is)



Gyűjteményembe keresek
színes, régi eoizinmázás
körpecsés Zsolnay porcelánt!
Törött is! Mérettől függően
300 000–3 000 000 Ft-ig!



Herendi porcelánt készpénzért
vásárolok!



Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!



Törtezüst: akár 180–250 Ft/g
(hiányos étkezészet is)

Törtezüst, fazonezüst: 300–1200 Ft/g

Törtarany és fazonarany felvásárlás!



Fazonarany: akár 15 000–25 000 Ft/g

Forgalomból kivont valutákat, kitüntetésekét vásárolok



1945 előtti
színes SZÓDÁSÜVEGET
2000-10 000 Ft-ért vásárolok!



Berkes Antal

FESTMÉNYEKET VÁSÁROLUNK!

KERESÜNK: Boldizsár István, - Czöbel Béla, - Szőnyi István,
- id. Markó Károly, - Neogrady Antal, - Molnár C. Pál,
- Márfy Ödön, - Henczné Deák Adrienn, - Barabás Miklós,
- Mednyánszky László, - Vastagh Géza, - Egry József,
- Glatz Oszkár, - Ligeti Antal, - Molnár József, - Scheiber Hugó,
- Telepy Károly, - Vaszary János műveket is!

Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51–53. • Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935

E-mail: lakatos@mconet.hu (A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállónál kell leszállni)

Nálunk az értékbérlés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal INGYENES!

Weblap: louisgaleria.hu

Az árváltozás jogát fenntartjuk.